

Helen Keller kuollut



Helen Keller

Helen Keller, kuuromyykä ja sokea, joka saavutti maailman kuuluisuuden sankarillisilla ponnistuksillaan "auttaa niitä jotka ovat minua onnettomampia" kuoli kodissaan viime lauantaina "hymy kasvoillaan." Hän oli kuollessaan 87 v. Kuolema seurasi pitkällistä sairautta.

Helen syntyi normaalina lapsena, mutta menetti näkönsä, kuulonsa ja puhekykynsä jo puolitoista vuotiaana. Sitä huolimatta hän oppi puhumaan ja kirjoittamaan, suoritti opintoja ja kirjoitti useita kirjoja. Hänen elämäkerrastaan on tehty m.m. filmi.

Mark Twain sanoi, että Helen Keller ja Napoleon ovat 19. vuosisadan mielenkiintoisimmat henkilöt.

Rotumellakoita

NATCHEZ, Miss. -- Kaupungin valtuusto määräsi sunnuntai-iltaan itäsoiton ja väkijoumien sekä aseiden myynti-kiellon koko päivän kestäneiden rotumellakoiden takia. Levottomuudet alkoivat vähehellen raportin jälkeen jossa väitettiin valkoisen miehen surmanneen nekerin. Välikoukut tulivat kadulle aamuvärähtelä, keskikaupungilla suoritettiin joltakin ryöstöjä. Poliisin oli pakko käyttää kyynelkaasua joukkojen karkoitamiseksi.

Äänestysikäraja

Äänestysikärajan alentamiseksi huolimatta joutuvan kongressissa vastatuuleen, LBJ ilmoitti Texasin yliopistossa pitämässään puheessa kannattavansa ehdotusta ikärajan alentamisesta, mutta senaatin juriidisen alakomitean suositusta kolmevuotiaissa kuulusteluissa on tullut tulokseen, että ehdotus ei mene läpi tällä kertaa koska: --Posti tuo valtavasti vastalauseita käynnissä olevien ylioppilasmellakoiden takia ja --koska kongressin istuntokausi alkaa olla loppullaan.

Poliisit yliopistoilla

Columbian Yliopiston presidentti Kirk on myöntänyt, että poliisien tulo karkoittamaan kapinallisia ylioppilaita yliopiston rakennuksista sai aikaan sen, että monet henkilöt jotka eivät olleet aikaisemmin ottaneet mitään kantaa asioissa tai olleet jopa mellakoita vastaan, kääntyivät poliisien tultua mellakoitsijoiden puolelle. Asia johtuu siitä, että yliopistoissa ei ole totuttu siihen, että poliisi puuttuu laitoksen sisäisiin asioihin.

Konstantininsyntymäpäivä

Kuningas Konstantin joka on ollut vapaaehtoisessa maanpaossa siitä lähtien kun hänen vallankaappausyrityksensä sotilasjunttaa vastaan epäonnistui joulukuussa, vietti sunnuntaina 28. syntymäpäiväänsä Roomassa "kaikessa hiljaisuudessa."

Franco seisoi asennossa puolitoista tuntia

Generalissimo Franco, 75 v., seisoi puolitoista tuntia asennossa ottaessaan vastaan 29. vuosipäivän paraattia Madridissa. Juhlallisuuksiin kuuluivat jettien ja v. 1930 pommitajien ohjelnot, marssilla oli 15,000 sotilasta, hyökkäysvaunuja y.m. moottorisotavälineitä.

Muuttolinnut syyllisiä

Muuttolintujen parvet ovat aiheuttaneet Norjan napapirien lentokentällä, Bodössä ainakin 19 onnettomuutta. Lintuparvet käyttivät kenttää välilaskupaikkanaan ja koneiden on laskeuduttava lintujen sekaan. Usein on ollut pakko siirtää koneiden nousua sekä laskeutumista.

Leijona repi suomalaisturistin

AMSTERDAM -- 27-vuotias suomalainen turisti, Joensuusta kotoisin oleva Kaarle Korhonen sai traagisella tavalla surmansa Amsterdamin Löwenhagenissa. Leijona repi hänet päin miehen yrittäessä kuvata leijonapariskuntaa häkissään ja onnistuttua keinoilemaan häkin luokan auki. Hänen mukanaan ollut 24-vuotias rouva Korhonen haavoittui pahoin leijonien kynsissä.

Olavi Lindblom Euroopan asuntokomitean phj:ksi

GENEVE -- Asuntokomitean pääjohtaja Olavi Lindblom on valittu Euroopan taloudellisen komission asuntokomitean puheenjohtajaksi. Hän on toiminut komitean varapuheenjohtajana viimeiset kaksi vuotta.

Asuntokomitean kokous alkoi Gennevissä viime viikon tiistaina. Komitea tutkii m.m. kaupunkisuunnittelua, rakennustekniikkaa, rakennusteollisuutta ja ympäristötekijöiden vaikutusta. Ehdottaessaan pääjohtajaa Lindblomin valitsemista kiinnittivät Romania ja Yhdysvallat huomiota Suomessa näillä aloilla saavutettuun edistykseen.

Presidentti Kekkonen N-liittoon kesäkuussa

HELSINKI -- Neuvostoliiton korkeimman neuvoston puhe-miehistö ja Neuvostoliiton hallitus ovat kutsuneet presidentti Urho Kekkosen epäviralliselle vierailulle ja virkistysmatkalle Neuvostoliittoon. On sovittu, että tasavallan presidentti matkustaa Neuvostoliittoon 13. kesäkuuta, ilmoitettiin ulkoministeriöstä.

Presidentti Kekkonen on aiemmin vierailull Neuvostoliitossa yhdeksän kertaa. Kahdesti hän on käynyt virallisella valtiotie-railulla, ensimmäisen kerran toukokuussa 1958 ja toisen marras-kuussa 1960. Näiden lisäksi presidentti Kekkonen on tehnyt seitsemän matkaa Neuvostoliittoon.

Ensimmäinen epävirallinen vierailu suuntautui Leningradiin tammikuussa 1959, toinen Novosibirskin marraskuussa 1962. Lomamatkan Moskovaan ja Mustalle merelle presidentti teki syyskuulla 1962 ja yksitoista loma- ja metsästysmatkan Moskovaan marras-joulukuun vaihteessa 1963. Pääministeri Nikita Khrushchevin 70-vuotisjuhliissa hän kävi Moskovassa huhtikuussa 1964. Palattuaan Intiaan suuntautuneelta valtiovierailultaan helmikuussa 1965 presidentti Kekkonen viipyi päivän Tashkentissa, Moskovassa ja Leningradissa. Saman vuoden joulukuussa hän teki vielä epävirallisen matkan Neuvostoliittoon maan hallituksen kutsumana.

Kreikassa kidutukset käytäntöön

KÖÖPENHAMINA -- Kreikan fasistinen sotilashallitus on nyt ottanut kidutusjärjestelmänsä käytäntöön, ilmoittaa Ateenassa vierailut Kansainvälisen sosialistisen nuorisojärjestön pääsihteeri, nuori tanskalainen poliitikko Jan Häkkerup tanskalaisen Ekstrabladet-lehden mukaan tiistaina. Tosin järjestelmä pyrkii salaamaan sen, että sotilasjuntan vankiloissa ja vankileireillä käytetään kidutusta.

Jan Häkkerup kertoo selostaessaan Ateenan-vierailuaan, että ruumiillista kidutusta käytetään pääasiassa poliittisten vankien kohdalla. Henkilöitä kidutuskokkeina taas käytetään, milloin kyseessä on kansainvälisesti tunnettu vanki. Häkkerup mainitsee esimerkiksi tästä kidutusmuodosta sen, että kansainvälisesti tunnettuja

vankeja pakotetaan olemaan läsnä, kun heidän omaisiaan ja ystäviään pahoinpidellään.

Kansainvälisen sosialistisen nuorisojärjestön lehdessä aluperin julkaistussa Häkkerupin kirjoituksesta ilmenee myös, että nykyiset vallanpitäjät käyttävät terroritoimia Kreikan työläisiä vastaan. Poliisi tekee työläisten asuma-alueilla ratsioita ja pidättää ihmisiä ilman syytä tai sen perusteella, että he ennen sotilasvallankaappausta ovat osallistuneet vasemmistolaisen EDA-puolueen kokouksiin.

"Vankeja, joita useiden päivien ajan pidettiin poliisiasemilla, lyödään säännöllisin väliajoin tajuttomiksi. Kun heidät vapautetaan, he ovat lääkärin hoidon tarpeessa." kirjoittaa Jan Häkkerup.

Kiireinen viikonvaihe sydänsiirroissa uusi sydän kolmelle vain yksi jäi eloon

NEW YORK -- New Yorkissa suoritettiin viime lauantaina maailman 20. sydänsiirto. Luovuttajana oli itsemurhaan kuollut mies. Samaan aikaan kuoli Virginian miehen, jolle viikko aikaisemmin oli suoritettu sydänsiirto.

Montrealissa oli perjantaina suoritettu Canadian ensimmäinen sydänsiirto Albert Murphylle, 58, jolle siirrettiin halvaukseen kuoleen raskaana olleen naisen sydän. Murphyn tila heikontui huomattavasti lauantaina.

Buenos Airesissa suoritettiin myöskin. Antonio Enrique Serrano, Argentiinassa, oli elossa vielä maanantaiaamuna, mutta oli tidoitomaana. Lääkärit olivat eri mieltä olisiko hänelle lainkaan pitänyt suorittaa sydänsiirtoa.

Toistaiseksi on maailmassa elossa 7 sydänsiirtopotilasta.

Albert Murphy, Montrealissa kuoli myöskin. Antonio Enrique Serrano, Argentiinassa, oli elossa vielä maanantaiaamuna, mutta oli tidoitomaana. Lääkärit olivat eri mieltä olisiko hänelle lainkaan pitänyt suorittaa sydänsiirtoa.

TOASTAISEKSI on maailmassa elossa 7 sydänsiirtopotilasta.

sama joka on ollut maailman ensimmäisen sydänsiirron suorittaneen tri. Barnardin opettajana Minnesotassa.

Vain yksi kolmesta sydänpotilaasta jotka saivat viikonvaihteessa uuden sydämen, oli elossa vielä maanantaina.

Ronald L. Smith, New Yorkin poliisi, maailman 20. sydänsiirtopotilas, kuoli Cornellin lääkityskeskukseen sairaalassa, uusi sydän ei alkanut lainkaan toimia itseksensä.

Albert Murphy, Montrealissa kuoli myöskin. Antonio Enrique Serrano, Argentiinassa, oli elossa vielä maanantaiaamuna, mutta oli tidoitomaana. Lääkärit olivat eri mieltä olisiko hänelle lainkaan pitänyt suorittaa sydänsiirtoa.

Toistaiseksi on maailmassa elossa 7 sydänsiirtopotilasta.

Lakkotilanne Ranskassa helpottuu

PARIISI -- Sitkeiden levottomuuksien jälkeen Ranskassa oli viikon alussa hiljaista. Ihmiset liikkuvat bulevardeilla ja kahvilat ja ravintolat olivat jälleen täynnä ihmisiä, kolme viikkoa kestneiden myllerrysten jälkeen.

Viime viikon loppu oli uhaavien tilanteiden sävyttämä. De Gaulle hajotti hallituksen ja uhkasi nujertaa kommunistien vallan sotaväen avulla. Hän ei taipunut vaatimuksiin pääministeri Pompidoun erosta. Hallituksessa suoritettiin useita henkilövaihdoksia.

De Gaulle on ilmoittanut päättävästi, että asioiden nykyisellään ollessa hän ei aio erota virastaan, huolimatta liikkeellä olleista sitkeistä huhuista, että hän suunnittelee eroa.

Länsi-Euroopan pääkaupunkien pankit lopettivat viime viikolla Ranskan frangien myynnin kun Baseliin toimiva kansainvälinen sijoituspankki BIS oli saanut Ranskan pankilta pyynnön olla tukematta frangia. Brysselissä huhuttiin vahvasti, että frangi devalvoidaan viikon vaihteessa.

Ranskan sosialistifederaation johtaja Francois Mitterand sanoi torstai-iltaapäivänä, että presidentti de Gaullelle perjantaina olla häiritsemättä kesäkuun 23. ja 30. päivinä pidettäviä kansalliskokousvaaleja. Liiton pääsihteeri Georges Seguy ilmoitti lehdistö-vastaanotollaan myös, että hän on valmis jatkamaan neuvotteluaan hallituksen kanssa maata lamauttavan lakon selvittämiseksi.

CGT:n kanta saattaa olla ratkaiseva de Gaulle suunnitelmille Ranskan sisällissodan partaalle syösköiden lakkojen ja poliittisten levottomuuksien lopettamiseksi. Lupa parlamenttivaaleista näyttää kuitenkin lievitäneen kriisiä. Kenraali de Gaulle sanoi dramaattisessa puheessaan torstaina, että vaalit pidetään vasta sitten, kun maan elämä on palautunut normaaliin.

Ranskan poliittiset puolueet valmistautuivat perjantaina kiireisesti kesäkuun parlamenttivaaleihin.

Nikita syytetään

Nikita Khrushchev on joutunut ensimmäisen kerran julkisen kritiikin kohteeksi aivan nimeltä mainiten, mikäli tuossa olevan uuden kirjan ennakkoarviointi voi luottaa. Kenraali Sergei Shtemko, joka toimi Toisen maailmansodan aikana venäläisten joukkojen komentajana, sanoo että Khrushchev antoi "väärää ohjeita", määrätessään Kurlskilla viisi päivää kestäneisiin hyökkäyksiin. Khrushchev oli kommunistisen puolueen sotilas-neuvoja.

Toivola tuomittiin pakkotyöhön

HELSINKI -- Leningradin sotaoikeus tuomitsi matkanjohtaja Pekka Toivolaa kolmeksi vuodeksi kuudeksi kuukaudeksi pakkotyöleirille. Tuomio langetettiin vakoilun valmistelusta. Samalla tuomittiin suomalaisyhtymien leeningradilainen viikko Malm jota Toivola oli viritänyt värvätä tietoja hankkimaan.

Tärkeimpänä todistuskappaleena oikeudenkäynnissä selvitettiin, että Toivola oli pitänyt yhteyttä Malmiin myöhemminkin eikä ollut peruuttanut värväyspyyntöä. Varsinaista vakoilua ei todettu tapahtuneen.

Vuonna 1937 syntyneen Malm saama tuomio oli kaksi vuotta yleisrii.

Oikeudenkäynnissä selvitettiin, että Toivola oli pitänyt yhteyttä Malmiin myöhemminkin eikä ollut peruuttanut värväyspyyntöä. Varsinaista vakoilua ei todettu tapahtuneen.

Suomen konsuli Jyrki Aimonen oli kuulemassa tuomion julistamista. Hän kertoi Toivolaa suhtautuneen rauhallisesti tuomiotaan Toivolaa pidettiin ja tutkintovankinaika vähennetään tuomiosta.

Rhodesia saartoon

NEW YORK -- Turvallisuusneuvosto, johon kuuluu 15 kansakunnan edustajia, päätti yksimielisesti, että kaikkien maiden on loptettava kauppavaihto valkoisen vähemmistön hallitseman Rhodesian kanssa.

Päätöksen mukaan myös Rhodesian kansalaisten oikeus matkustaa ulkomailla, maahan suuntautava kansainvälinen lentoliikenne sekä sinne annettavat ulkomaiset rahoitukset kielletään.

Intian edustaja G. Parthasarathi esitti kuitenkin turvallisuusneuvoston istunnossa epäilynsä saarron tehokkuudesta. Hän sanoi, että useat valtiot -- ilmeisesti hän tarkoitti näillä lähinnä Etelä-Afrikkaa ja Portugalia -- jatkavat todennäköisesti päätöslauselmasta huolimatta Rhodesian avustamista ja heikentävät siten pakotteiden tehoa.

Seitsemäs pykälä

Turvallisuusneuvosto teki päätöksensä YK:n peruskirjan seitsemännen pykälän nojalla, ja se sitoo siten kaikkia YK:n jäsenmaita. Tämä oli ensimmäinen kerta, kun turvallisuusneuvosto Rhodesian asiaa käsitellessään teki päätöksensä yksimielisesti. Ranska on aiemmin suhtautunut saartoon kielteisesti ja väittänyt, että Rhodesia on Englannin ongelma.

Päätöslauselmassa todetaan, että Englannin ei tule tehdä päätöstä Rhodesian suhteen ottamatta huomioon Rhodesian kansan toivomuksia. Tämän huomautuksen tarkoituksena on ilmeisesti estää Smithin hallituksen kanssa käytävät neuvottelut.

Lisäksi YK:n jäsenmaita kehoitettiin "antamaan moraalista ja aineellista tukea Etelä-Rhodesian kansalle sen taistelussa vapautensa ja itsenäisyytensä puolesta."

Turvallisuusneuvosto asetti komitean valvomaan päätöslauselman toimeenpanoa. Komitea kokoontuu ensimmäisen kerran ensi kuussa.

Am. suomalaisia huvilaivalla 150 vanhaan maahan

Helsingin poliisien torvisoitokunnan sävelet ja sadat ihmiset täyttivät Helsingin Eteläsataman Finlandian saapuessa laiturin toukokuun 27. päivänä. Laiva toi mukanaan sataa viisikymmentä amerikkansuomalaisia, jotka tulivat vierailulle Suomeen, osa myös jäädäkseen kokonaan Suomeen tulijat ovat eri puolilta Yhdysvaltoja ja mukana oli sekä lapsia että vanhukia. Monet olivat käyneet Suomessa joitakin vuosia sitten, mutta joukossa oli myös henkilöitä, jotka kymmenien vuosien jälkeen pääsivät kauan toivomalleen matkalle, kertoivat matkan johtajina toimineet Mr. Eino J. Railimo ja Mrs. Sylvi Aarnio.

Matka alkoi 18. päivänä New Yorkista Ruotsin Amerikanlinjan ms. Kungsholmilla ja Kööpenhaminassa vaihdettiin suomalaisen alukseen Finlandiaan, joka oli ihailun kohteena, ja jossa matkalaisten kertoman mukaan olieritään hyvin palvelu. Matkalaiset toivotti tervetulleiksi entiseen kotimaahansa ja Kööpenhaminassa Suomi-Seuran toiminnanjohtaja Tauri Aaltio.

(Raivaajan vastaava toimittaja Sävele-Syrjäle oli yksi matkustajista.)

Happy Endings
Have to Begin
Somewhere!

ONNELLINEN LOPPU
täytyy alkaa jostain.

Ja mikä onkapa parempi paikka aloittaa menestykselliset ja onnelliset suunnitelmat kuin säästämällä Worcester North pankin käyttämällä ikkunapalveluluokulla?

Alakkaa nyt valmistautumaan "onnellista loppua" varten avaamalla täysin vakuutettu, korkoa ansaitseva, säästötili meidän kanssamme ja tallettamalla siihen säännöllisesti.

VIIMEISIN KORKOKANTA

Tavalliset tilit	90-päivän irtisanottavat tilit	8 vuoden systemaattiset säästötilit
4 5/8 %	5 1/8 %	5 5/8 %
vuodessa	vuodessa	vuodessa

KORKO MAKSETAAN NELJÄNNESVUOSITTAIN

MIKSIKÄ ANSAITA VÄHEMMÄN?

100th Anniversary 1868 - 1968

FULLY INSURED SAVINGS ACCOUNTS

The Worcester North Savings Institution

DEPOT SQUARE, FITCHBURG, MASS.

A MUTUAL SAVINGS BANK

RAIVAAJA

(THE PIONEER) - Established 1905

Published Tuesday, Thursday and Saturday, except on
holidays by the Raivaaja Publishing Company48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass. 01420
Phone 343-3822

Second class postage paid at Fitchburg, Mass.

TOIMITTAJAT

Sävel Syrjä, Aino Latva, Lempi Ikävalko-Toivola

Tilauksinnat Yhdysvalloissa ja Canadassa

Vuosikerta \$12.00 - Puoli vuotta \$7.00 - Kolme kk. \$4.00
Suomeen: Vuosikerta \$16.00 - 6 kk. \$8.00
Single Copies 10c

Kaupunki yrittää nousta kurjuudesta

Gary, Indiana, on kaupunki joka on ollut hyvin kurjassa asemassa ja joka on tarvinnut apua. Pitkän aikaa kaupunki ryypi synnin loassa, poliitikkojen lahjomisessa, kurjuudessa ja välinpitämättömyydessä. Nyt se on aloittanut rohkean ylösnousun. Se valitsi neekerin pormestariksi. Se on välttänyt rotumellakat. Sillä on kunnallinen reformiohjelma.

Näyttää erittäin uskottavalta, että \$100,000 jonka Ford Foundation on antanut Garylle, auttaa pormestari Richard C. Hatcheria saamaan ohjelmansa täytäntöön seuraavan kahden vuoden aikana.

Sikäli kun kaupungin avustus on kysymyksessä, ei \$100,000 ole suuri summa. Liittovaltain hallitus ja liikemiehet tulevat antamaan \$50,000 lisää. Tämä raha menee pormestarin kolmen apulaisen palkkaamiseen, parantamiseen asumistilannetta, yleistä turvallisuutta ja finanssisuunnittelua.

Tämä teräskaupunki on vaikeassa asemassa ja sitä on häirinyt rotu- ja poliittiset jännitykset. Lisäksi se on lähellä Chicagon rikosmaailman keskustaa. Kaupungilla on hyvin tehoton hallinnollinen järjestelmä; sillä on rajoitettu veroitusmahdollisuus ja omien asioitensa hoitamisvapaus. Ei ole siviilipalvelussysteemiä ottaakseen työläisiä palvelukseen ja palkkataso on alhainen. Väkiluku on 178,000 joista 55 prosenttia on neekereitä. Vaalikampanjassaan Hatcher lupasi lopettaa laittomuudet, poliisien lahjomiset ja rotusyrjinnän asunnoiden ja työn saannissa.

Kun kaupunki yrittää korjata puutteellisuuksia ja epäkohtia, tarvitsee se kaiken mahdollisen avustuksen. V. 1966 Christian Science Monitor-lehti julkaisi sarjan artikkeleita Garystä. Lehden reporterit havaitsi kaupungissa vallitsevan tilanteen olevan seuraavan:

Teenerit marssivat kaupungintalolle vaatien slummin puhdistamista; rangaista slummi-alueen talojen omistajia; lopettamaan laittoman alkoholiuomien myynnin, uhkapelin sekä muut pahet. Siivota ruoanjätteet ja roskat slummin kaduilta ja tyhjiltä tonteilta.

Vaadittiin varoja uusiin leikkikenttiin slummi-alueen nuorisolle ja yritystä laajentaa yleisiä asuntorakennuksia, parantaa kaupungin vesi- ja likaviemärisysteemiä ja tiukentaa rakennustarkastusta.

On varmaa, että Gary on kokenut yleisen mielipiteen herämisestä välinpitämättömyydestä vastuunalaistamiseen, vaikkakin tässä vaiheessa on mahdotonta tietää kuinka pysyvä se tulee olemaan. Tämä on juuri sellainen tilanne, jossa Ford Foundation voi auttaa. Suurella mielenkiinnolla tullaan seuraamaan Garyä, pormestari Hatcheriä ja heidän yritystään. Samalla ollaan tietoisia että täydellinen kaupungin puhdistus- ja modernisointiohjelma ei ole yhden tai kahden päivän asia kaupungissa, jossa teräsmuovien paksu savu on pilvenä koko paikkakunnan päällä.

Etelä-Vietnamin tullimiehet

Yhdysvallat kieltää tavaran tuottamisen Puna Kiinasta. Mutta onko mitään tapaa jolla tullimiehet voivat eroittaa mitkä peruukit tulevat Puna Kiinasta, Taiwanista tai Hong Kongista?

Yksi Hong Kongin suurimmista ulkomaakaupoista nykyään on kaikenlaisten peruukkien valmistaminen naisille sekä miehille.

Tukka, jota käytetään näissä peruukeissa, tulee suurelta osalta Kiinasta, Indonesiasta tai Taiwanista. Ensinnäkin tukka keitetään. Mitä karkeampaa se on sitä kauemmin sitä on keitettävä saadakseen sen pehmeäksi.

Keittämisen jälkeen tukka valkaistaan, sitten se värjätään 72 eri väriin, hakeillaan tai vedetään yli nauhojen. Peruukit valmistetaan joko koneella tai käsin.

Kiinalaisen tukka on paljon halvempaa kuin suksalaisten tai italialaisten, joita ennen käytettiin amerikkalaisia peruukkien valmistukseen. Hong Kongissa on kehittynyt suuri "puumi" peruukkien teos, nyt kun ne ovat tulleet muotiin.

Joka itsensä kättensä töillä elättää, tuskin uskoo, että henkinen työ kysyy samanlaista vaivaa; hän ei aavista, että henkisen työn tekijä sisäisesti hikoilee. Samoin henkisen kutsumuksen täyttäjät arvostelevat ruumillisen työn liian vähäiseksi. Sitä kasvaa toisaalla kateus, toisaalla ylpeys ja kaikkialla väärä arvostelu vieraan työn kuhiasta.

Ken voipi vaieta toisen heikkouksista, tuntee itsensä.

Uskollinen ystävä on oman sielunsi kirkkain kuvastin.

Jutustelua

104-vuotias täytti kaksikymmentäviisi

Chicagolainen 104 vuotta sitten syntynyt nainen vietti helmikuun 29 päivänä 25. kerran syntymäpäiväänsä.

"Kaksikymmentäviisivuotiaaksi en ole ollenkaan hassumman näköinen," sanoi Mrs. Juliana Boudinot, joka syntyi Springfieldissä Illinoisissa 29. helmikuuta 1864.

Koska helmikuussa on 29 päivää vain joka neljäs vuosi, hän menettää kolme syntymäpäivää neljässä vuodessa. Mutta hän on siitä oikeastaan vain hyvillään: "Syntymäpäivät olivat ihania, kun olin lapsi, sain aina neljä kertaa enemmän lahjoja kuin muut syntymäpäivinä."

Mrs. Boudinot nautti päivänsä kunnan annoksen olutta. Hänen mielestään ajat eivät enää ole entisiä, mutta hän antaa hyvän neuvon: "Eläkää oikein, elätte kauemmin. Ja muistakaa juoda olutta."

Tietokonekin valitsi vöörin

Muutama kuukausi sitten avioeron saanut englantilainen Walter Davis tunsi elämänsä yksinäiseksi. Hän päätti yrittää uutta elämäntilannetta käyttämällä tietokonetta valitsijana.

Hän syötti koneeseen tiedot, minkälaisen kumppanin hän haluaisi ja kertoi myös itsestään. Sitten hän istuutui odottamaan kun tietokone teki asiantuntijan valintaa 30,000:n mahdollisuuden joukosta.

Kone valitsi Davisille kaikkiaan neljä tyttöä. Listan ykkösjäällä koneella Davisin entisen vaimon nimi. Tämäkin oli käyttänyt tietokonetta uuden kumppanin etsinnässä.

"Tietokoneesta ei ilmeisesti ole apua minun tapaukseni," mutisi tyytymätön Davis.

Nenä löytyi

Ruotsissa Enscheden poliisi otti huostaansa surkeassa tilassa olevan miehen, joka oli ajanut autolla liikennemerkin vasten, löylyt päänsä tuulilasien läpi ja mennyt tajuttomaksi. Poliisi laittoi miehelle lähtötehtävän ja vei hänet lähimpään sairaalaan.

Puolen tunnin kuluttua lääkärin soitti poliisille ja kyseli, onko onnettomuusautosta ehtä löydetty nenä. Auto tutkittiin tarkasti, ja erään pöydän alla löytyi nenä, joka saattoi olla nenä. Se lähetettiin pikavauhtia sairaalaan, missä lääkäri ompeli sen paikalleen. Pikku juttu kirurgille näin elinsiirtojen aikakaudella.

Kissan elämä

Ruotsalaisen maanviljelijän yritys ottaa kissa hengiltä epäonnistui surkeasti.

Kissasta tarpeekseen saanut maanviljelijä siirsi kissan häntään dynamiittia panoksen jasytytti langan. Langan langan juoksin säikäyttämällä eläin juoksi raolleen olevasta teltan ovesta sisään. Isäntä ryntäsi eläimen perään varsiluuta kädessään, mutta joutui perääntymään, kun voimakas räjähdys vavisutti kettijätkä särkeä ikkunoihin, huonekaluja ja sisustusta.

Svenljungan poliisi tutki nyt, onko maanviljelijä syyllistynyt eläinrauhattomuuteen. Katti kuitenkin kuoli ja nopeasti.



Nuorimies tulee kotiin pihalta itkuva vääntäen ja selittäen: - Yhyy, iso poika löi mua... - Voi äidin kulta, kerrotaan isälle, kun hän tulee. Tuntitko sinä vielä sen rakkarin ulkonäköä?

- Kyhyllä mä tunsin ihan varmasti. Mä purin sitä jampalla on vielä pala sen korvaa taskussa... ***

Pari viikkoa ankarien julttien jälkeen tapaa kaksi ystävästä toisensa.

- Mitä sinun vaimosi sanoi, kun tulit kotiin silloin, kellohan taisi olla jo siinä neljän tienoissa, tiedustaa toinen.

- Ei yhtään mitään, toinen vastaa. Ei se ole vielä tähän mennessä sanonut sanaakaan!



- Sehän pukee sinua.



"... Goldberg resigned! ... Goldberg resigned! ..."

Lempi Ikävalko

Amerikkaa katselemassa

Esihistoriallisilla asuinsijoilla

Matkamme johti Montezuman Castlen raunioille. Se sijaitsee keski Arizonassa virtaavan Verde joen varrella. Itsensä suuren luonnon alkuun, miljoonien vuosien aikana muotoilema luolalukko valkoisen kalkkikallion kupeessa, johon sitten aikanaan tulivat meidän tuntemattomat intiaanit ja kalversivat lisää luola vuorensä kupeeseen, viiteen kerrokseen. Kerroksiin nousiin tikapuita myöten.

Voimme kuvitella intiaanimiestä tai naista, jolla on selässään polttopuutaikka taikka vesiruukku, nousemassa heikkona näyttävillä portaita myöten.

Luolapalatsiin on kuulunut kaikkiaan 20 huonetta. Turistikeskukseen kentällä on lasikauppias pienoinen läpileikkauksena luolasuunnosta. Arvelun mukaan siellä on asunut ehkä parikymmentä henkeä.

Luolat asutettiin joskus 1,300 -1,400 vuotia. Mutta ne ovat olleet hylättyjä jo 600 vuotta. Varhaisasukkaat ovat hähtyneet jäljettömiin mitään kirjoja tai muistilappoja jättämättä.

Alkuaan, kun luolat löytyivät, arveltiin että niissä on asunut Meksikosta espanjalaisien sortoa paennut pueblo intiaanien ryhmä. Kun ensimmäiset valkoiset asukkaat ja sotilaat tulivat raunioille, he risivät palkan Asteekki keisarin, Montezuma II mukaan, vaikka Montezuma ei ole astunut koskaan jalallaan Yhdysvaltojen puolelle.

Montezuman raunioita sanotaan parhaiten säilyneiksi intiaaniasutusten raunioista.

Luolarinteillä asuneet intiaanit olivat rauhallisia maanviljelijöitä. Viljelykseen heillä oli hyvä tilaisuus koska asutuksen alueella virtaava Beaver puro suoritti luonnonkastelua. Paitsi viljelyä, Verde Valleyn intiaanit olivat myös kasvien ja siementen kokoilijoita, joita he käyttivät ravintonaan.

Kaikki intiaanit ovat tunnettuja käsitöistään, niinpä Montezuman luolasiikin asuneet naiset ahkeroinvat aamuvarhaisesta ilta-työhönsä, sillä alkuaan kun miesväki samoilii metsissä tai viljelyksillä omissa asuinsijoissa.

Turistikeskuksessa on näytetty luolasuunnista löydettyjä esineitä. M.m. kaunis, turkoosilla koristettu rintakoru. Turkoosi on yleensä intiaaneille arvokas, paljon arvokkaampi kuin mikään timantti, turkoosi on suorastaan pyhä.



Montezuman luola-asunnot nykyisessä asussa, tikkaita myöten pääsee nousemaan kerroksesta toiseen.

Lehtemme

konttorista puhutaan

Raivaajan tukemiseksi lahjoitettu \$11,428.50

Mrs. Aino E. Rantala, Worcesterin Lähetysseurakunnan kirjenvaihtaja lähetti \$1.00 Raivaajan toiminnan tukemiseksi.

Nyt kun on se aika vuodesta, että erikoisesti muistetaan tämän elämän jättäneitä, niin lähettämme 10 dollaria Raivaajalle edesmenneen mieheni ja isäni Ivar Hallforsin muistolle. -Matilda ja Helen Hallfors Baltimore, Maryland

Mrs. Olga Puukkanen, Oja Rest Haven, Rtk. 1, Gladstone, Mich. - \$3.00.

Aina Forstrom, Peabody, Mass. tilasi Raivaajan ja samalla lahjoitti \$3.00 Raivaajan toiminnan tukemiseksi.

- Kiitämme lahjoittajia!

Newport, N. H.

K.V.LITON KOKOUS

KESÄK. 9 p.

Liitto-osaston kokous pidetään osaston talossa sunnuntai-iltana kesäk. 9 p. kello 6. Kaikkien jäsenien on tärkeää muistaa asia ja saapua kokoukseen. Kokouksessa käsitellään ja päätetään keskenäiset asiat ja sovitaan kesäajan toimista.

ELNA JA IMPI KAINUJEN kahvitarjoilu toukok. 27 p. oli samaa luokkaa kuin useat ennen.

Impi Kainu oli valmistanut kahvipullat ja Elna tietenkin voileivät y.m. Rouvat kiittivät vieraitaan vapaaehtoisista uhrauksista kahvipöytään kun myös henkilöitä jotka olivat lähteneet lahjoja. Osaston puolesta lausuttiin kiitos Elnalle ja Impille uhrauksista ja suuresta työstä.

ALLEKIRJOITTANEEN uutiset ovat jätneet viime aikoina vähäisiksi. Olimme vaimon kanssa yhtä aikaa pahan "fluun" takia sairaana, joka kolmen viikon ajan piti meitä sekä vuoteessa, että lääkärin hoivissa. Lisäksi Lyyli loukkausi itsensä kaatuessaan eräällä rapussa vieraillessa meillä Conn:ssa ja New Yorkin valtiossa.

SAIRAITA on jatkuvasti. Mrs. Eino Kainu on kärsinyt pahan kylmästä johtuneen sairauden.

HJALMAR KAINU joka usein joutuu sairaalan hoitoon, oli jälleen pari viikkoa sairaalassa. Hän on kauan ollut liikuntakyvytön ja täten valmista Elnan hoivissa. -Mackey

kilkohtaisten aarteittensa ja tarvekalujensa kanssa. Mitä vaatteita ei haudattu, ne poltettiin. Montezumankin haudoista on löydetty ruukkuja ja jalokiviä.

Erään 30-40 vuotiaan naisen haudaus oli turkosta korvakoru, kookas, punertava pohjaan upotettu turkoosilla koristettu rintakorva, linnunmuotoinen. Koru on näytteillä turistikeskuksessa.

Montezuman linnake oli ollut hylättyä jo 40 vuotta ennen Columbuksen "saapumista. Argeologinen historia ulottuu yli parin vuosituhannen taakse.

Miksi luolarinteikkö lopulta hylättiin. Ei tiedetä varmasti. Mutta yleensä intiaaneilla on ollut tapana että kun yhteisö tulee liian suureksi, se hajaantuu. Se on käytännöllinen tarve, sillä suurta yhteisöä on vaikea pitää hallinnollisesti koossa ja sen on myöskin vaikeampi selviytyä ravinnon puolesta.

Ei tiedetä mihin Montezumankaan rakentajat ja asujat ovat kadoaneet. Luultavasti eri suuntiin ja sekoittuneet muihin, ehkä intiaaneihin, ehkä osin valkoisiin.

Suomen uutisia

(Suomi-Seura)

VALTIO PALKITSI

KUUSI KIRJAILIJAA

Valtion kirjallisuustoimikunta on päättänyt jakaa valtion kirjallisuuspalkinnon vuonna 1967 ilmestyneistä kotimaisista kirjallisuudesta kuudelle kirjailijalle. Tarkoitukseen valitut 25,000 markkaa jaettiin 23. toukokuuta julkisuuteen annetun päätöksen mukaan Hannu Salamalle, Erkki Aho-selle, Claes Andersonille, Leo Kalervolle, Eeva Kilvelle ja Lassi Nummelle.

Hannu Salama sai 5,000 markkaa teoksistaan "Minä, Olli ja Orvokki" ja "Kenttä-läinen käy talossa". Muiden palkintosumma oli 4,000 markkaa. Erkki Ahonen palkittiin teoksesta "Paperihanskat", Claes Anderson teoksesta "Samhället vi dör i" (Yhteiskunta jossa kuolemma), Leo Kalervo teoksesta "Kinnitys menneeseen", Eeva Kilpi teoksesta "Rakkauten ja kuoleman pöytä" sekä Lassi Nummi teoksesta "Keskipäivä, delta".

JÄLLEEN ENNÄTYSMÄÄRÄ

UUSIA YLIOPIILAITA

Uusien ylioppilaiden määrä kipusi tänä keväänä jälleen ennätyskorkeuteen. Yhteensä ylioppilaksi hyväksyttiin 14,729 abiturienttia, joista 13,718 suomen- ja 1,011 ruotsinkielistä. Kuuden laudatuurin ylioppilaita oli tänä keväänä 163, ja 2,396 yrittäjää hylättiin. Hylkäysprosentti 14 on jonkin verran alhaisempi kuin viime keväänä. Uusien ylioppilaiden määrä oli nyt 664 viimevuotista suurempi. Kirjoituksien osallistui yhteensä 17,124 abiturienttia.

KYLVIÖT PARI

VIKKOA MYÖHÄSSÄ

Kylvöt ovat jatkuvien sateitten ja kylmien säiden ansiosta kautta maan pahasti myöhässä, keskimäärin pari viikkoa. Kasvukausi uhkaa jäädä arveluttavan lyhyeksi ja maatalousministeriö onkin katsonut aiheelliseksi julkaista tiedotteen, jossa varoitetaan kylvämistä myöhäisillä lajikkeilla.

SUOMESSA 30

TALIDOMIDILASTA

Suomen lehdet selostavat 27. toukokuuta Saksassa alkanutta talidomidoikeudenkäyntiä ja tässä yhteydessä selostetaan lääkkeen Suomessa syntyneille lapsille aiheuttamista vaurioista.

Suomessa ehti syntyä kolmekymmentä talidomidilasta, joiden vammoinnilla lääkkeen vaikutus on selvä. Kuudessakymmenessä tapauksessa talidomidin osuutta epäillään vahvasti ja yli sadassa se on mahdollinen, kertoi professori Matti Sulamaa, joka on leikannut suomalaisia talidomidilapsia. Lääkettä sai Suomessa reseptillä vuoden 1959 syksystä vuoden 1961 joulukuun.

Hyvin vaikeita epämuodostumia on noimikymmenellä lapsella. Heillä puuttuvat osittain ylä- tai alaraajat. Kaikkia on voitu leikkauksilla auttaa. Yhdessä tapauksessa jalat puuttuvat kokonaan, kaikki muut voivat liikkua. Varsinaisia tekojäseniä ei ole tarvinut laittaa kenellekään, erilaiset apuvälineet riittävät. Melkein kaikki Suomen talidomidilapset käyvät sairaalassa ainakin kerran vuodessa. Lapsen saavuttaessa uusia kehitysvaiheita häntä voidaan auttaa lisää, sanoi prof. Sulamaa. - Oikeudenkäyntiä talidomidin valmistannutta saksalaista lääketehdasta vastaan ei Suomessa ole tiettävästi harkittu.

ABO AKADEMI

PROMOVOI 20

KUNNIATOHTORIA

Maamme ainoa ruotsinkielinen yliopisto Abo Akademi vietti 25. toukokuuta perustamisensa puolivuosipäivä juhlaa. Samassa yhteydessä pidettiin Abo Akademien kolmas promootio, jossa promovoitin kaksikymmentä kunniatohtoria ja kaksikymmentäkuusi tohtoria. Kunniatohtorin hatun saaneiden joukossa oli mm. presidentti Urho Kekkonen ja islantilainen Nobel-kirjailija Halldor Laxness.

NYRKKEILYMAAOTTELU,

TAPPIO SUOMELLE

Suomen ja Italian välinen nyrkkeilymaatottelu suoritettiin 24. toukokuuta Helsingin Jäähallissa. Italia voitti ottelun 7-3.

Tunnetun sosialistin

Vaino

Leskisen

kirjoittama

ASEVELISOSIALISMISTA

KANSANRINTAMAAN

Hinta \$3.75

(plus 3% m.v. massal.)

RAIVAAN KIRJAKAUPPA

BOX 600

FITCHBURG, MASS. 01420



New York City, N. Y.

Amerikan Karjalaisten Liitto

LAIVAT OVAT lähteneet ja teräslinnut pörräivät perästä vieden vanhaan kaipuuseen tärähtäneitä heimoilaisia yli meren. Rannalle jääneet huiskuttivat hyvän matkan totuudet lähtijöille ja palasivat takaisin arkiin aherruksiinsa.

MAAILMA on nykyisin kiihkeä ja kuuma kuin tulivuori, joka säteilee laavaa joka suunnalle. Ranskalaisetkin telmivät ison Kallen nenän alla, kai kantavat Kallen keinustelluissa St. Helenan saarille. Meillä on myös vastustus-marsseja jos minkä nimisiä. Ja kaikki sai alkunsa Cold Power saippuasta, sellaisesta jolla emännät pesulossissa pesivät perheen pyykkiä. Siitä se alkoi. On Black Power, White Power, Student Power, parent power pienellä kirjaimella, Sex Power, Pill Power ja nyt on ilmestynyt kukkakappojen ikkunoihin Flower Power. Yhden tärkeän ovat unhoittaneet ja se on Karjalainen Power, joka järjestää teille kesäjuhlat Lomalaa elokuun 3 päivänä.

Juhlista tulee kesän komeimmat. Ohjelmaa on jo paperilla. Kaunis ilma on tilattu. Lomalaa kuumasta saunasta kuuluu silloin vihdan läiske ja veden loiske. Lomalalaiset kehuvatkin saunansa niin hyväksi että se mukamas "piittaa" kaikki Volontönnin saunat. Tuo nyt taitaa olla sitä suomalaista rehentelyä, mutta uskotaan siihen nyt tällä kertaa.

Ravintolassa on salaatteja kymmeniä sortteja, nakkimakkarat kärisivät, liedellä, on pullaa, kakkua, limonadia, ja haitari soi ja yleisö tanssii. Mitään ei puutu, mikä kesäjuhliin kuuluu. Bussi tilataan ja edestakainen matka New Yorkista maksaa 4 dollaria. Tilauksia ottaa vastaan Ida Smith ja Kaarina Lahti, FI 8-5864 sekä Venny Vaittinen, EN 9-2091. Näihin numeroihin voi myös ilmoittaa jos ken haluaa lahjoittaa hyvää vaatevaraa Suomeen lähetettäväksi.

NEW YORKIN SUOM. LUTH SEURAKUNTA

106 E. 86 St. Pappila 304 E. 93 St. Puh. AT 9-7733

Sunnunt. 9 p. JUMALANPALV. klo 4:00 ip. past. Saarilu. Soolo. Tarjoilu yläsalissa, Miss Milka Koski.
ILTAOHJELMAN klo 6:30 johtaa Mrs. Anna Royal.
Sunnunt. 16 p. Jumalanpalv. klo 4:00 ip.
Iltaohjelman johtaa Miss Tyne Halla.
Juhannuksena 23 p. Jumalanpalv. klo 4:00 ip.
JUHANNUSJUHLA klo 6:30 ill.
A. H. SAARISUU

MAINE ADVERTISEMENTS

Hart Schaffner PUKUJA
London Fog
SADETAKEJA
McGregor
URHEILUASUSTEITA
Arrow PAITOJA
Stetson HATTUJA
Florsheim KENKIA

HALL FUNERAL HOME
Viktorin Funeral Home
Hautaus- ja Ammunnuspalvelu
WALDOBORO, MAINE
Soittokaa 832-5541
yöllä taikka päivällä

24 tunnin AMBULANSSIHUOLTO
Laite Funeral Home, Inc.
ROBERT E. LAITE, President
9 Mountain Street, Camden, Me.
Tel. 236-3365

Corbatt Oil Co., Inc.
Konttori ja liike Belknap Ave.
P.O. Box 329, Newport, N.H.
Winkler Lämmityslaitteita - Mobil-
heat öljyä - Mobilflame Pullokaa-
sua.

CUMMING'S HARDWARE CO.
Kaikkia rautakauppa-alan tarvikkeita
radiota - lahjatarvikeita ym.
Puh. TR 5-3342 Chester Depot, Vt.

ADAMS FUNERAL HOME, INC.
CHESTER, VERMONT

BOLSTER MONUMENTAL WORKS
MAURICE M. FLOOD, omistaja
Route 26 - OXFORD, MAINE
Puh. Norway 743-2673

Patronize Firms that advertise in RAIVA AJA

JONES DEPT. STORE
Asusteita koko perheelle -
Lahjoja - KENKIA kaikille
Työvaatteita ja dungarees
pukimia
WALDOBORO, MAINE

MOODY'S DINER and CABS
Erikolaisia päivällisiä, Curb-
palvelus
KOTITEKOISET LEIVOKSET
WALDOBORO, MAINE

Newton-Bartlett HAUTAUSTOIMISTO
Tel. 83-2113
42 Main St., Newport, N. H.

CHESTER and Springfield, Vt.

AUTOHUOLTOASEMA
Leslie E. Allen, Chester, Vt.
Autorenkaita - gasoliinia
pattereita - sekä autojen
korjausta

MONTANY & MONTANY
Puhelin
TRemont 5-6559
Chester, Vt.
Parasta laadussa
Fuel Oil and Kerosene

Spencer, N. Y.

MRS. ALBINA J. MAUNULA, 84 vuotias kuoli Robert-Packer Hospitalissa toukok. 20 p. lyhyen sairauden jälkeen. Hän oli syntynyt Pajalassa, Ruotsissa jouluk. 10 p. 1883. Jälkeen jäi tyttäret, Helmi Pelto, Mamie MacCaskill, Agnes Lintula täällä; Aino Wernholm, Negaunee, Mich.; pojat Hans täällä ja Walter Maunula, Melrose, Mont.; 16 lastenlasta ja 3 lastenlastenlasta. Haudattiin Spencer Evergreen hautausmaahan, Rev. Thomas Lange teki viimeisen palveluksen.

DEBBIE NEWHART, 8 vuotias Mr. ja Mrs. Donald Meriläiden tytär kuoli toukok. 22 päivänä kotinsa edustalla kun hän juoksi yli tien ja auto tuli ja iski hänet maahan. Hänetä jätettiin paikalle, haudattiin Spencer Evergreen hautausmaahan, Rev. Thomas Lange teki viimeisen palveluksen.

KIHLAUKSENSA ovat julkaisseet Miss Linda Susan Koski, jonka vanhemmat Mr. ja Mrs. John H. Koski, ovat nykyisin Lake Worthissa, Fla., ja John Leigh Prentiss, Miami, Fla. Kosket olivat pitkäaikaisia Spencerin asukkaita. Syyskuuta valmistellaan.

ISAAC SAARI on kotiutunut sairaalasta ja on hyvin toipumassa.

ALLAN ANTILA, Utica, N. Y. vieraili täällä entisten koulutoverittensa kodissa, joita hän ei ollut nähnyt parikymmenen vuoteen.

LOREN MAATTA, Mr. ja Mrs. Ray A. Maattan poika graduoi Ithaca Collegesta, toukok. 18 p. saaden Bachelor of Science degree in Physical Education.

NELJÄ TYTTÖÄ saavutti kunniaa Newfield Central koululla graduointiluokassa. Heistä kaksi on suomalaisten lapsia. Miss Dawn Ruuspaikka, Mr. ja Mrs. Eero Ruuspaikka, tytär ja Miss Elaine Pakkala, Mr. ja Mrs. Mitchell Pakkalan tytär. Elaine jatkaa opintojaan King's Collegessa ja Dawn menee Elmiraan Collegeseen. Molemmat tytöt ovat olleet ahkeria osallistumassa kaikkien koulun kuuluvien yhteispyynnöihin.

MRS. ELLEN HOLM ja Mr. ja Mrs. Selander viettävät parin viikon kevätloma Floridassa sukulaisissa ja tuttavissa.

ILMAT OVAT olleet enempi raakoa näin keväksi, mutta kyllä kesä tulee kun olemme mallittilaisia. -Aino

Julman kuninkaan kallo tutkittiin
SELVILLA - Tiedemiehet ovat kaivaneet haudasta keskiaikaisen espanjalaiskuninkaan Pietarin jäännökset todentaa teorian, että kuninkaan julmuus johtui lapsuuden aikaisesta keskushermoston halvaantumuksesta.

Pictari joka hallitsi Espanjassa 14. vuosisadalla saavutti kuuluisuutta murhaamalla, myrkkytämällä ja vainoamalla sukulaisiaan - kunnes sai itse surmansa veljensä kädestä 35-vuotiaana. Tohtori Gonzalo Moya, madridilainen neurologi, tutki kuninkaan kalloa ja sanoi kohoutumien ja luurakenteen viittaavan epänormaaliuteen. Kallon koko oli suhteettoman pienen muuhun ruumiiseen verrattuna.

Emil Erland Tuomi
kuoli sydänkohtaukseen Permanente sairaalassa, Los Angelesissa, Calif. 15 p. toukokuuta, 1968. Hän oli syntynyt Keuruulla v. 1893. Saapui Yhdysvaltoihin v. 1914 ja toimi New Yorkin ympäristöllä 9 vuotta. Sen jälkeen Californiassa San Franciscossa lahtipirissä ja viimeiset 12 vuotta Los Angelesissa. Suremaan kansani jäivät 2 tyttäreltä perheineen sekä suuri sukulais- ja ystäväpiiri, 1 sisar Siiri Kolvis Ohiossa, 2 veljeä Jalo ja Eino Suomessa.

Soi vienosti huoneeni soitto,
Soi hellästi kaihoni soitto,
Mut heilminin helise hälle,
Joka kaihon mun rintaini toi.

Yksin jäänyt -- Impi

Muistotilaisuus pidetään Suom. Lähetyskirkossa, Los Angelesissa, kesäk. 9 p. ja Veljeyysseuran talossa, Berkeley, Calif., kesäk. 15 p.

CARL W. HALL HAUTAUSPALVELUS
533 N. PARK AVE.
WARREN, OHIO - TEL. 445-6

AMBULANSSIPALVELUS YÖLLÄ JA PÄIVÄLLÄ
Kaunis ja arvokas palvelus perheen asettamalla hinnalla

Brooklyn, N. Y.

FESTIVAL IN FINLAND on ollut viikon ajan joka iltopäivällä Gimbelin suuressa kauppamääräyksen New York, lahjoitti 1,000,000 dollaria jaettavaksi varattomien työlläisten hyväksi.

KEVÄT ON OLLUT aika kylmää, mutta odotetaan kesää ja valmistellaan kesäjuhla. Imatran Juhannusjuhla on kesäk. 22 päivänä. Se on joka vuosi saanut suurta huomiota, sillä se on ainoa paikka, jossa saamme täällä suurkaupungissa polttaa juhannuskokkoa. Kaupungin puolesta palosotilas vahiti vieressä, että kaikki menee hyvin sillä lapsia on paljon sitä seuraamassa. Heille on suuri elämys, kun saavat olla yön ulkona, ja kyllä heillä on paljon iloa siitä illasta ja se jää varmasti heidän mieleensä pitkäksi aikaa. Joukolla mennään silloin taas Imatran pihalle. Ohjelmasta tulee selostus myöhemmin, joten katsokaa ilmoitusta.

KESKUSKOMITEAN jokavuotinen juhla on monet vuodet pidetty kaupungin suuressa Central-puistossa. Tänä vuonna oli vaikeuksia sen saamisessa, joten päätimme pitää tämän Juhannusjuhlan myöskin Imatran piirustossa jonka puut ovat kasvaneet hyvin suuriksi, ja muutenkin on pihaa kaunistettu. Tämä juhla on kesäkuun 30 päivänä. Ohjelma ei ole vielä kokonaisuudessaan valmis, joten tuonnempaa tulemme siitä tarkemmin kirjoittamaan. Rai-vaajaan tulee juhlasta myös ilmoitus. Siis, jos ette mene Suomeen katsomaan Imatran, niin tulkaa tänne Brooklynin Imatralle viettämään ilta ja tapaamaan tuttavlia. L.N.

Thalidomide-juttu keskeytettiin

ALSDORF, L. Saksa -- Viime maanantaina alkoi suuri oikeusjuttu thalidomide-tuottajia vastaan. Syyttäjä ja korvauksenvaattaja esiintyivät m.m. 40 henkilöä, joiden lapset ovat syntyneet vajajäsenisinä. Korvauksvaatimukset ovat n. \$25-miljoonaa. Syytetyille voidaan langettaa 5 vuotta vankeutta.

Syytekirjelmä kaikkein lausuntoineen on 972 sivua käsittävää tutkimustulos. Monimutkaiselta tuntuu kysymys onko kysymyksessä inhimillinen laiminlyönti vai kohtalinen piittaamattomuus. Oikeudenkäyntiä siirrettiin koska yhtiön pääjohtaja oli joutunut leikkaukseen.

Ennenkuin lääkkeen vaikutus lapsiin oli todettavissa, lääkärit olivat panneet selvästi merkille aikuisissa ilmenevät vakavat hermostolliset häiriöt thalidomiden käytön jälkeen.

Oikeudenkäynti keskeytettiin tiistaina puolustuslakimiehen vaatimalla, että todistajiksi on haastettava 200 muuta henkilöä, niiden lisäksi jotka ovat thalidomide-lapsien vanhempia. Puolustus väittää, että syyttäjä on koonnut todistajain joukon liian yksipuolisesti.

Emil Erland Tuomi
kuoli sydänkohtaukseen Permanente sairaalassa, Los Angelesissa, Calif. 15 p. toukokuuta, 1968. Hän oli syntynyt Keuruulla v. 1893. Saapui Yhdysvaltoihin v. 1914 ja toimi New Yorkin ympäristöllä 9 vuotta. Sen jälkeen Californiassa San Franciscossa lahtipirissä ja viimeiset 12 vuotta Los Angelesissa. Suremaan kansani jäivät 2 tyttäreltä perheineen sekä suuri sukulais- ja ystäväpiiri, 1 sisar Siiri Kolvis Ohiossa, 2 veljeä Jalo ja Eino Suomessa.

Soi vienosti huoneeni soitto,
Soi hellästi kaihoni soitto,
Mut heilminin helise hälle,
Joka kaihon mun rintaini toi.

Yksin jäänyt -- Impi

Muistotilaisuus pidetään Suom. Lähetyskirkossa, Los Angelesissa, kesäk. 9 p. ja Veljeyysseuran talossa, Berkeley, Calif., kesäk. 15 p.

Louis A. Bodnar & Son HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1927
AMBULANSSIPALVELU päivisin ja öisin
3929 Lorain Ave., Cleveland, O.
Puhelin ME1rose 1-3075

Bogota, N.J.

LAHOJOITTIVAT \$1,000,000 Naisten Pukutyyliä Ammattijohdusty New York, lahjoitti 1,000,000 dollaria jaettavaksi varattomien työlläisten hyväksi.

Bogotan demokraattiklubin presidentti, Mrs. Frances Gioia, joka viiden vuoden ikänsä saapui vanhempiensa kanssa Italiasta, on työskennellyt mainituissa tehtävissä New Yorkissa 13 ikäisestä. Viime kesänä Ammattijohdustyksen puolesta tehtiin lento-matka Italiaan ja hänellä oli tilaisuus vierailulla entisessä kotimaassaan. Mrs. Gioian puoliso oli New Yorkissa hissien tarkastajana ja sataportturalaisen kuoleman kun hissi putosi ylhäältä kellarikerrokseseen, hänen sita tarkastelemaan. Gioiat koulutettiin lapsensa, poika on Bethlehem Steel-yhtiön lakimiehenä Pittsburghissa, Pennsylvaniaassa ja tytär toimii New Yorkin sairaalan dermatology, eli ihotautilien tutkimusosastossa.

KOVAN ONNEN PERHE
Mrs. Arnold Trivigino, Rochelle Parkissa, aloitti naapurilleen, Mrs. Patricia Sieboldille yleisen rahankeräyksen Mrs. Sieboldin sairautta. Kustannuksien noustessa yli \$12,500. Sieboldin kova kohtalo alkoi noin puolitoista vuotta sitten, jolloin Mrs. Sieboldin puoliso Joseph sai sydänhalvauksen pakkauksensa kunnalliskouluksessa. Mr. Sieboldilla ei ollut henkivakuutusta. Mrs. Siebold yritti ansaita rahaa ottamalla ompelua kotinsa ja kasvattamalla pikku papukaljoja. Sitten Mrs. Sieboldin nuori poika Gordon, joka oli etevä jalkapallon pelaaja ja oli saanut tarjouksia moniin yliopistoihin sai kovan verenpaineen ja oli ensin Hackensackin sairaalassa täällä, ja myöhemmin St. Luke's sairaalassa, New Yorkissa. Viime marraskuussa Mrs. Siebold sai aivoveren-
vuodon ja lepäsi sairaalassa kolme kuukautta, jona aikana hänelle tehtiin valtimoleikkauksia. Vanhin poikansa, Ronald, joka on piirustus-suunnittelija täällä Paramuksessa sijaitsevalla kompanialla, yritti palkastaan maksaa sairaalakuluja, sekä auttaa veljeään, joka nyt on oppilaana Rockland Community Collegessa, Viola, New Yorkissa. Palkkauksensa naisten klubi lahjoitti yllämainittuun perheelle \$650 jonka lisäksi on saapunut muita yksityisiä lahjoituksia. Tähän mennessä eivät kerätyt vielä ole tuottaneet läheskään sitä sairaalakulujen summaa, joka on velkna heidän nimellään mutta tämä ystävyyden osoitus on antanut perheenjäsenille uutta uskoa, josta he ovat kiitollisia.

VALITTIIN RAHASTONHOITAJAKSI
Mrs. Charles Theobald (entinen Taimi Carlson) on uudelleen valittu rahastonhoitajaksi Teaneckin Elk Clubiin, jossa hän toimii ahkerasti puolisensa, tyttärensä ja vävynsä kanssa. -L.M.K.

AMERIKAN SUOMALAISEN KANSANVALLAN LIITON PAIKALLISOSASTOJEN OSOITTEITA
Amerikan Suomalaisen Kansanvallan Liitto - Finnish American League for Democracy, P.O. Box 600 Fitchburg, Mass.
Ashtabulan A.S.K.L:n Osasto. Western Wilkama, R.F.D. 1, Heywood Beach, Ashtabula, Ohio.
Clevelandin A.S.K.L:n Osasto: C/o John Asumaa, 1098 Avondale Rd., Cleveland, Ohio 44121
Fairport Harbor ASKL Osaston kirjenvaihto-osasto: Oscar Saari, 11 Paradise Apt., Fairport Harbor, Ohio.
Fitchburgin A.S.K.L:n Osasto: Salma osasto on: Box 600, Fitchburg, Mass.
Newportin A.S.K.L:n Osaston kirjenvaihto-osasto: Victor Rautanen, 44 Metropolitan Oval, Bronx, N. Y. 10462
Port Chesterin ASKL:n osaston kirjenvaihto-osasto on: C/o Mrs. Alina Koski, 10 Rex St., Byram, Conn. Kokoukset on jokaisen kuukauden toinen sunnuntai klo 3 iltapäivällä.
Quincyn Suomal. Työv. Yhd. "Veli" ja A. S. K. L:n osasto. Osasto: 74 Arthur St., Quincy, Mass.
Worcesterin A. S. K. L:n osaston osasto: C/o Nikolai Hallila, 63 Stanton St., Worcester, Mass. 01605

AMERIKAN SUOMALAISEN KANSANVALLAN LIITON PAIKALLISOSASTOJEN OSOITTEITA
Amerikan Suomalaisen Kansanvallan Liitto - Finnish American League for Democracy, P.O. Box 600 Fitchburg, Mass.
Ashtabulan A.S.K.L:n Osasto. Western Wilkama, R.F.D. 1, Heywood Beach, Ashtabula, Ohio.
Clevelandin A.S.K.L:n Osasto: C/o John Asumaa, 1098 Avondale Rd., Cleveland, Ohio 44121
Fairport Harbor ASKL Osaston kirjenvaihto-osasto: Oscar Saari, 11 Paradise Apt., Fairport Harbor, Ohio.
Fitchburgin A.S.K.L:n Osasto: Salma osasto on: Box 600, Fitchburg, Mass.
Newportin A.S.K.L:n Osaston kirjenvaihto-osasto: Victor Rautanen, 44 Metropolitan Oval, Bronx, N. Y. 10462
Port Chesterin ASKL:n osaston kirjenvaihto-osasto on: C/o Mrs. Alina Koski, 10 Rex St., Byram, Conn. Kokoukset on jokaisen kuukauden toinen sunnuntai klo 3 iltapäivällä.
Quincyn Suomal. Työv. Yhd. "Veli" ja A. S. K. L:n osasto. Osasto: 74 Arthur St., Quincy, Mass.
Worcesterin A. S. K. L:n osaston osasto: C/o Nikolai Hallila, 63 Stanton St., Worcester, Mass. 01605

AMERIKAN SUOMALAISEN KANSANVALLAN LIITON PAIKALLISOSASTOJEN OSOITTEITA
Amerikan Suomalaisen Kansanvallan Liitto - Finnish American League for Democracy, P.O. Box 600 Fitchburg, Mass.
Ashtabulan A.S.K.L:n Osasto. Western Wilkama, R.F.D. 1, Heywood Beach, Ashtabula, Ohio.
Clevelandin A.S.K.L:n Osasto: C/o John Asumaa, 1098 Avondale Rd., Cleveland, Ohio 44121
Fairport Harbor ASKL Osaston kirjenvaihto-osasto: Oscar Saari, 11 Paradise Apt., Fairport Harbor, Ohio.
Fitchburgin A.S.K.L:n Osasto: Salma osasto on: Box 600, Fitchburg, Mass.
Newportin A.S.K.L:n Osaston kirjenvaihto-osasto: Victor Rautanen, 44 Metropolitan Oval, Bronx, N. Y. 10462
Port Chesterin ASKL:n osaston kirjenvaihto-osasto on: C/o Mrs. Alina Koski, 10 Rex St., Byram, Conn. Kokoukset on jokaisen kuukauden toinen sunnuntai klo 3 iltapäivällä.
Quincyn Suomal. Työv. Yhd. "Veli" ja A. S. K. L:n osasto. Osasto: 74 Arthur St., Quincy, Mass.
Worcesterin A. S. K. L:n osaston osasto: C/o Nikolai Hallila, 63 Stanton St., Worcester, Mass. 01605

AMERIKAN SUOMALAISEN KANSANVALLAN LIITON PAIKALLISOSASTOJEN OSOITTEITA
Amerikan Suomalaisen Kansanvallan Liitto - Finnish American League for Democracy, P.O. Box 600 Fitchburg, Mass.
Ashtabulan A.S.K.L:n Osasto. Western Wilkama, R.F.D. 1, Heywood Beach, Ashtabula, Ohio.
Clevelandin A.S.K.L:n Osasto: C/o John Asumaa, 1098 Avondale Rd., Cleveland, Ohio 44121
Fairport Harbor ASKL Osaston kirjenvaihto-osasto: Oscar Saari, 11 Paradise Apt., Fairport Harbor, Ohio.
Fitchburgin A.S.K.L:n Osasto: Salma osasto on: Box 600, Fitchburg, Mass.
Newportin A.S.K.L:n Osaston kirjenvaihto-osasto: Victor Rautanen, 44 Metropolitan Oval, Bronx, N. Y. 10462
Port Chesterin ASKL:n osaston kirjenvaihto-osasto on: C/o Mrs. Alina Koski, 10 Rex St., Byram, Conn. Kokoukset on jokaisen kuukauden toinen sunnuntai klo 3 iltapäivällä.
Quincyn Suomal. Työv. Yhd. "Veli" ja A. S. K. L:n osasto. Osasto: 74 Arthur St., Quincy, Mass.
Worcesterin A. S. K. L:n osaston osasto: C/o Nikolai Hallila, 63 Stanton St., Worcester, Mass. 01605

AMERIKAN SUOMALAISEN KANSANVALLAN LIITON PAIKALLISOSASTOJEN OSOITTEITA
Amerikan Suomalaisen Kansanvallan Liitto - Finnish American League for Democracy, P.O. Box 600 Fitchburg, Mass.
Ashtabulan A.S.K.L:n Osasto. Western Wilkama, R.F.D. 1, Heywood Beach, Ashtabula, Ohio.
Clevelandin A.S.K.L:n Osasto: C/o John Asumaa, 1098 Avondale Rd., Cleveland, Ohio 44121
Fairport Harbor ASKL Osaston kirjenvaihto-osasto: Oscar Saari, 11 Paradise Apt., Fairport Harbor, Ohio.
Fitchburgin A.S.K.L:n Osasto: Salma osasto on: Box 600, Fitchburg, Mass.
Newportin A.S.K.L:n Osaston kirjenvaihto-osasto: Victor Rautanen, 44 Metropolitan Oval, Bronx, N. Y. 10462
Port Chesterin ASKL:n osaston kirjenvaihto-osasto on: C/o Mrs. Alina Koski, 10 Rex St., Byram, Conn. Kokoukset on jokaisen kuukauden toinen sunnuntai klo 3 iltapäivällä.
Quincyn Suomal. Työv. Yhd. "Veli" ja A. S. K. L:n osasto. Osasto: 74 Arthur St., Quincy, Mass.
Worcesterin A. S. K. L:n osaston osasto: C/o Nikolai Hallila, 63 Stanton St., Worcester, Mass. 01605

AMERIKAN SUOMALAISEN KANSANVALLAN LIITON PAIKALLISOSASTOJEN OSOITTEITA
Amerikan Suomalaisen Kansanvallan Liitto - Finnish American League for Democracy, P.O. Box 600 Fitchburg, Mass.
Ashtabulan A.S.K.L:n Osasto. Western Wilkama, R.F.D. 1, Heywood Beach, Ashtabula, Ohio.
Clevelandin A.S.K.L:n Osasto: C/o John Asumaa, 1098 Avondale Rd., Cleveland, Ohio 44121
Fairport Harbor ASKL Osaston kirjenvaihto-osasto: Oscar Saari, 11 Paradise Apt., Fairport Harbor, Ohio.
Fitchburgin A.S.K.L:n Osasto: Salma osasto on: Box 600, Fitchburg, Mass.
Newportin A.S.K.L:n Osaston kirjenvaihto-osasto: Victor Rautanen, 44 Metropolitan Oval, Bronx, N. Y. 10462
Port Chesterin ASKL:n osaston kirjenvaihto-osasto on: C/o Mrs. Alina Koski, 10 Rex St., Byram, Conn. Kokoukset on jokaisen kuukauden toinen sunnuntai klo 3 iltapäivällä.
Quincyn Suomal. Työv. Yhd. "Veli" ja A. S. K. L:n osasto. Osasto: 74 Arthur St., Quincy, Mass.
Worcesterin A. S. K. L:n osaston osasto: C/o Nikolai Hallila, 63 Stanton St., Worcester, Mass. 01605

Rexall Drug Store,
702 Washington Street
NORWOOD, MASS.
TEL. 7-2494

POTTI
Hautaustoimisto
700 LAKE AVE.,
ASHTABULA, OHIO

Louis A. Bodnar & Son HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1927
AMBULANSSIPALVELU päivisin ja öisin
3929 Lorain Ave., Cleveland, O.
Puhelin ME1rose 1-3075

"Suomalaiset naiset ovat Pohjoismaiden kauneimmat"

Viitena miljoonaa leviävä kuuluisa amerikkalainen aikakauslehti Playboy esittää vastustamattomasti kesäkuun numerossaan, että suomalaiset tytöt ovat pohjoismaiden kauneimmat. Lehden toimittaja ja valokuvaaja kävivät tutkimusmatkalla pohjoismaissa viime vuonna ja tulivat tähän tulokseen kaikki maast katsastettuaan. Amerikkalaisille poikamiehille annetaan lehdessä neuvo matkustaa Suomeen suoraan päältä, varsinkin kun Suomessa kaiken huippuna on melkoinen naisemmiö. Suomalaisia naisia mainitaan myös "ihmeen ihaniksi käynnissä-päitokoneiksi".

Laajan kaksitoistisivuisen artikkelin todistuskappaleina esitellään värikuvia pohjoismaisista tytöistä, yllään enemmän tai vähemmän vaatekappaleita - kokonaisuutena ottaen kuitenkin harvinaisen runsaasti olakseen Playboyin palstoilla.

Ruotsalaiset tytöt ansaitsevat tutkimuksen mukaan vain toisen sijan ja tästä saavat syyn ensisijaisesti ruotsalaiset miehet, jotka lehdessä mukaan Ingmar Bergmanin tapaan ovat erityisen mieltynyt elämän tarkoituksen analysointiin ja muihin syväisiin.

Suomalaisen naisen "eksoottisuutta" ja paremmuutta ilmaisevat artikkelissa erityisesti hänen kuuluisien saunamenojensa elävöittämistä. Suomalainen luonto soveltuu Playboyin väittämien mukaan myös erinomaisesti idyllisiin lemmentekijäin.

William's Lake Hotel
Box 21, Rosendale, N. Y.
2 Hrs. via NYS Thruway, Exit 18
Skandinaviaalinen johto.
SUOMALAISIA LAHJOJA ONNELISILLE VOITTAJILLE!
Viititysiä ja hauskaa
Direct Wire N.Y.C.: (212) HA 7-1211

William's Lake Hotel
Box 21, Rosendale, N. Y.
2 Hrs. via NYS Thruway, Exit 18
Skandinaviaalinen johto.
SUOMALAISIA LAHJOJA ONNELISILLE VOITTAJILLE!
Viititysiä ja hauskaa
Direct Wire N.Y.C.: (212) HA 7-1211

William's Lake Hotel
Box 21, Rosendale, N. Y.
2 Hrs. via NYS Thruway, Exit 18
Skandinaviaalinen johto.
SUOMALAISIA LAHJOJA ONNELISILLE VOITTAJILLE!
Viititysiä ja hauskaa
Direct Wire N.Y.C.: (212) HA 7-1211

William's Lake Hotel
Box 21, Rosendale, N. Y.
2 Hrs. via NYS Thruway, Exit 18
Skandinaviaalinen johto.
SUOMALAISIA LAHJOJA ONNELISILLE VOITTAJILLE!
Viititysiä ja hauskaa
Direct Wire N.Y.C.: (212) HA 7-1211

William's Lake Hotel
Box 21, Rosendale, N. Y.
2 Hrs. via NYS Thruway, Exit 18
Skandinaviaalinen johto.
SUOMALAISIA LAHJOJA ONNELISILLE VOITTAJILLE!
Viititysiä ja hauskaa
Direct Wire N.Y.C.: (212) HA 7-1211

William's Lake Hotel
Box 21, Rosendale, N. Y.
2 Hrs. via NYS Thruway, Exit 18
Skandinaviaalinen johto.
SUOMALAISIA LAHJOJA ONNELISILLE VOITTAJILLE!
Viititysiä ja hauskaa
Direct Wire N.Y.C.: (212) HA 7-1211

William's Lake Hotel
Box 21, Rosendale, N. Y.
2 Hrs. via NYS Thruway, Exit 18
Skandinaviaalinen johto.
SUOMALAISIA LAHJOJA ONNELISILLE VOITTAJILLE!
Viititysiä ja hauskaa
Direct Wire N.Y.C.: (212) HA 7-1211

William's Lake Hotel
Box 21, Rosendale, N. Y.
2 Hrs. via NYS Thruway, Exit 18
Skandinaviaalinen johto.
SUOMALAISIA LAHJOJA ONNELISILLE VOITTAJILLE!
Viititysiä ja hauskaa
Direct Wire N.Y.C.: (212) HA 7-1211

William's Lake Hotel
Box 21, Rosendale, N. Y.
2 Hrs. via NYS Thruway, Exit 18
Skandinaviaalinen johto.
SUOMALAISIA LAHJOJA ONNELISILLE VOITTAJILLE!
Viititysiä ja hauskaa
Direct Wire N.Y.C.: (212) HA 7-1211

William's Lake Hotel
Box 21, Rosendale, N. Y.
2 Hrs. via NYS Thruway, Exit 18
Skandinaviaalinen johto.
SUOMALAISIA LAHJOJA ONNELISILLE VOITTAJILLE!
Viititysiä ja hauskaa
Direct Wire N.Y.C.: (212) HA 7-1211

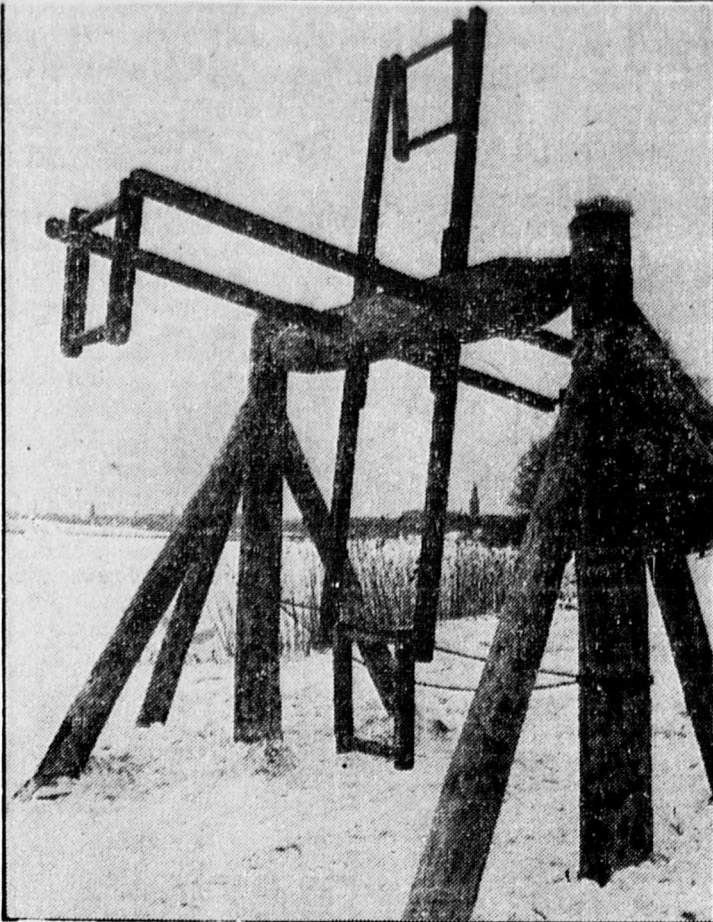
William's Lake Hotel
Box 21, Rosendale, N. Y.
2 Hrs. via NYS Thruway, Exit 18
Skandinaviaalinen johto.
SUOMALAISIA LAHJOJA ONNELISILLE VOITTAJILLE!
Viititysiä ja hauskaa
Direct Wire N.Y.C.: (212) HA 7-1211

syyskuun. "Ruotsi on maa, missä kaikkien kauneimpien tyttöjen ei tunnuta lainkaan huomavan", sanoo Playboy. "Ruotsalainen nainen vihaa sitoa itseään johonkin määrättyyn mieheen tai ympäristöön. Hän haluaa olla vapaa ja nauttia lihallisesta elämästä." Lehden mukaan ruotsalaiset miehet eivät ansaitse naimaan.

Tanskalaiset tytöt seuraavat hiukan jäljempänä kuin suomalaiset ja ruotsalaiset. Tanskalaisia pidetään hiukan vaikeasti lähestyttävänä. Norjalaiset naiset taas ovat vähiten kiinnostuneita ulkomaisista miehistä. "Mikäli ulkomaalainen ei ole uheiluutonta, ei kannata paljonkaan yrittää kiinnostaa heitä."

Skandinavian naiset eivät lehdessä näe mitään yhteyttä seksillä ja synnillä. Hänen itensä ja uuden tuttavuuden tyytyväisyys on tärkeintä, väittää lehti.

Suomalaisen naisen "eksoottisuutta" ja paremmuutta ilmaisevat artikkelissa erityisesti hänen kuuluisien saunamenojensa elävöittämistä. Suomalainen luonto soveltuu Playboyin väittäm



Helsingin kaupungin viranomaiset ovat täysin ymmällään "Mil-jardin dollarin aivojen" filmiä. Töölön lahden rannalle rakentaman suuren ja tukevan keinoon suhteen. Siitä ei ole tehty asiaankuuluvaa ilmoitusta niille viranomaisille, joille se kuuluu. Poliisi lähtivät tänään aamupäivällä tutkimaan keinoon samoin samoin kiinteistöviraston tarkastaja. Viranomaiset eivät myöskään tiennet, millä lailla tullaan purkamaan, mutta Töölön poliisipiirin päällikkö totei siitä ensimmäisen kerran kuullessaan, että se tulee tapahtumaan pian. Toisaalta keino olisi mukava säilyttääkin.

Arkkiherttua Rudolf ei tehnyt itsemurhaa

Wien - Itävallan arkkiherttuan Rudolfin ja vapaaherratar Maria Vetseran onneton rakkausaristokratian ei päättynyt rakastavien itsemurhaan Mayerlingin metsästäyslinnassa, vaan he saivat surmansa kiistassa, joka puhkesi vapaaherrattaren omaisten tultua noutamaan hänet kotiin.

Keisarikunnan pääesikunnan ja keisarikunnan tiedustelupalvelun entinen jäsen professori Hermann Zerzawy asettaa vuoden 1889 maailmankuulun murhenäytelmän uuteen valoon aikakauslehti Wiener Wochenblattin uusimmassa, hiljattain ilmestyneessä numerossa julkaistussa kirjoituksessaan.

Zerzawy väittää Maria Vetseran kahden sedän, paronien Henry ja Aristide Baltazzin, saapuneen arkkiherttuan metsästäyslinnaan Mayerlingiin noutamaan nuoren naisen kotiin vaikkapa väkivalloin, jos se osoittautuisi välttämättömäksi.

Itävallan kruununperillisen ja alhaisaatelistoa edustavan perheen tyttären rakkaussuhde oli viime vuosisadan kohuttu skandaali, ja heidän salaperäistä kuolemaansa on pohdittu tähän saakka.

88-vuotias professori Zerzawy toteaa kirjoituksessaan tulensa pitkien ja perusteellisten tutkimustensa jälkeen siihen tulokseen, että tammikuun 30:n vastaisena yönä 1889 Baltazzien astuttua kruununperillisen yksityishuoneistoon Mayerlingin metsästäyslinnassa arkkiherttua Rudolf suuntasi pistoolinsa Henry Baltazzia kohti ja ampui tätä rintaan. Toisella laukauksellaan hän haavoitti kuolettavasti rakastajartaan, joka oli asettunut arkkiherttuan ja setiensä väliin.

Rintaansa osuneesta luodista haavoittunut Henry tarttui samppanjapulloon ja heitti sillä Rudolfia. Pullo osui arkkiherttuan päähän ja hän kuoli ennen kuin ehdittiin kutsua apua.

Keisarikunnan hovi hyväksyi virallisesti kertomuksen rakastavien itsemurhasta. Haavoittunut Henry Baltazzi oli puoli vuotta hoidettavana eräällä syrjäisellä sijaitsevassa maatalossa. Häntä ei haastettu oikeuteen. Hän kuoli vuonna 1929 paljastamatta kohtalokkaan yön tapahtumia, kirjoittaa professori Zerzawy.

Ilmoittakaa juhlanne Raivaajassa!

Historiallinen rakkausromaani

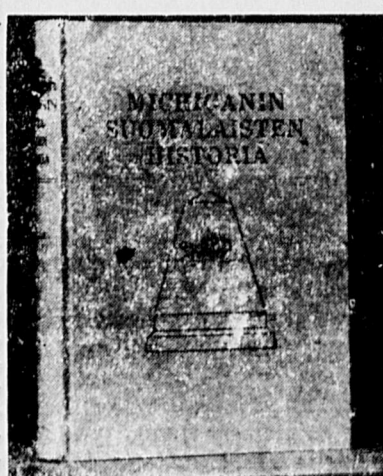
CHRISTINA MARIA

Kirj. Igor von Percha

Hinta \$ 4.00

(plus 3% m.v. massal.)

RAIVAAJAN KIRJAKAUPPA
BOX 600
FITCHBURG, MASS. 01420



MICHIGANIN SUOMALAISTEN HISTORIA

KIRJALUUTUUS, joka tosin on Michiganin suomalaisten nimessä toimitettu, mutta kiinnostavalla tavalla kertoo koko Amerikan suomalaisten monivaiheista vaelluksista alkuaikojista saakka: miksi, mistä ja mihin saapuivat ensimmäiset; mistä seuraavat siirtolaisaallot; saavutuksistaan ja petty- myksistään uudessa kotimaassaan; yhteistoiminnastaan ja riidoistaankin. Mukaansa tempaava kuin romaani. 640 sivua, 300 kuvaa, kauneissa sinikansissa. Tilatkaa jo tänään konttoristamme. Alla on valmis tilauslippukin.

RAIVAAJAN KIRJAKAUPPA
Fitchburg, Mass.

Raivaaja Publishing Co., Box 600, Fitchburg, Mass. 01420

Lähetettävä kpl. Michiganin Suomalaisten Historiaa

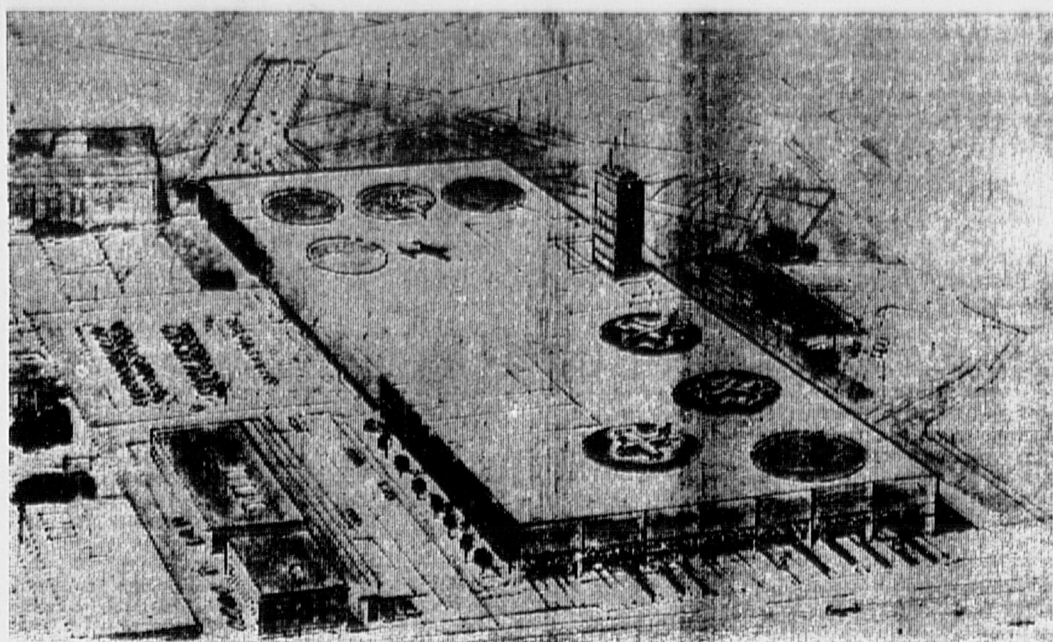
Hinta \$7.00 kpl. (lisäksi 3% myyntivero massalaisilta)

Mukana seuraa \$ () käteisenä () shekinä () M.O.

NIMI

OSOITE

KAUPUNKI VALTIO ZIP



LENTOKENTTÄ KAUPUNGIN KESKUSTASSA - Tai telijän näkemys keskikaupungilla sijaitsevasta lentokentästä paljastaa monessa kerroksessa olevat paikat tustilait, sisäänsäjohtavat ja muut laitteet, jotka ovat välttämättömiä pystytysuuran nousevalla ja laskevilla koneilla. Tällainen lentoliikenne toteutuu 1970-luvulla, jos vain kaupungit ovat halukkaita rakentamaan tarvittavat lentokentät.

Keskikaupungilla olevat lentokentät

Seuraavan kolmentoista vuoden aikana kotimaisen lentoliikenteen oletetaan kolminkertaistuvan Yhdysvalloissa. Rahtiliikenteen määrän arvioidaan kasvavan vieläkin nopeammin - noin kymmenkertaiseksi nykyisestä määrästä. Nämä ovat liikenneasiantuntijoiden tekemiä laskelmia. Niiden mukaan tästä kasvusta aiheutuu melkoisia ongelmia kaupalliselle lentoliikenteelle tulevina vuosina. Suuren asutuskeskusten lähellä sijaitseville lentokentille johtavat maantiet joutuvat esimerkiksi ankarana ajoneuvoliikenteen alaisiksi. Muita ongelmia ovat puutteelliset joukkoliikenteen yhteydet lentokentille, täyteen ahdetut kiitoradat ja riittämättömät purkaus- ja lastauspaikat.

New York Port Authorityn johtaja Austin J. Tibin sanoi seuraavaa tarkastellessaan kaupallista lentoliikennetilannetta:

"Minun on pakko tunnustaa olevani toivoton ja pettynyt valkeuksien suhteen, jotka liittyvät lentokentille ja niiltä pois johtavaan ajoneuvoliikenteeseen."

Suurkaupunkien kuten New Yorkin, Los Angelesin, Chicagon, Baltimoren ja Washingtonin ulkopuolella olevat lentopaikat ovat jo nyt tungokseen asti täynnä koneita ja matkustajia. Joskus automatkaa keskikaupungilla lentokentälle kestää yhtä kauan kuin monen sadan mailin pituinen lentomatka. Maa on myöskin niin kallista ja soveliaat paikat niin harvassa, että uusien lentoasemien rakentaminen lähelle kaupungin keskustaa tuntuu hyvin epätoimennäköiseltä.

Keskikaupungilla sijaitsevat lentokentät olisi tässä tapauksessa eräs monista mahdollisista ratkaisuksista. Niitä voitaisiin käyttää pystytysuuraan las-

keutuvat ja nousevat koneet. Lockheedin tutkimustiedemies George N. Sarames pitää mahdollisena, että tällaiset kentät pystyttyä hoitamaan jopa 40 konetta suurimpana ruuhkatuntina. Kenttä, joka pystyisi palvelemaan neljää miljoonaa matkustajaa vuodessa, tarvitsisi vain noin viiden eekkerin suuruisen alueen, Sarames sanoi.

"Vuodessa tarvittaisiin noin 80,000 pystytysuuraan tapahtuvaa nousua ja laskua, jotta tällainen matkustajamäärä pystyisi toteutumaan neljää miljoonaa matkustajaa vuodessa, tarvitsisi vain noin viiden eekkerin suuruisen alueen, Sarames sanoi.

"Vuosittaiset tulot kohosivat viiteen miljoonaan dollariin kentän aloitustaan toimitansa täydellä teholla. Täten se maksaisi oman toimintansa."

Sarames sanoi, että Yhdysvaltain vanhojen kaupunkien keskiosat ovat jatkuvasti menettäneet merkitystään kahdenkymmenen viiden vuoden aikana. Näissä tapauksissa kaupunkien keskustassa oleva lentokenttä näyttäisi tärkeää osaa niiden liikennekeskusten elävöittämisessä.

Mitä suomalainen kaipaa lauantai-iltana?

Saunaa tietenkin, mitäs muuta. Harvassa taitavat olla Suomenmaassa ne henkilöt, jotka eivät ainakin kerran viikossa saunassa sieluaan virkistäisi. Ne, jotka eivät elä saunomatta tulevat varmasti iloiseksi Syysvähän Oyn viimeisimmästä teko- kosesta, pieneen laukkuun pakattavasta leirikukaasta. Sen avulla on helppo pistää saunomiset pystyyn missä tahansa jossa on seinät ja katto ympärillä. Leirikuas toimii kaasu- ja paltsi kiukaanä sitä voi käyttää lukuisin muhina tarkoituksiin. Siihen on yhdistetty lämmityskamiina, keittoliesi, paistinuuni, savustusuuni, grilli ja telttakamina.

Perinteellinen savusauna on viimeaikoina noussut voimalliseksi unohtuksen ystävä. Eikä syytä, onhan se ikivanha, perinteellinen suomalainen saunamuoto. Savusaunassa kokee ainutlaatuisia nautintoja, on oikeat lämpö- ja kosteussuhteet, hieno aromi ja kaunis nokiapina. Savusaunan kiuas valmistetaan nykyään ns. jälkipalokiuksena joten savun ja noen muodostus on vähäistä. Kiuas voidaan upottaa perustukseen ja asentaa lämmitys ulkoisista tapaturviksi. Silloin saunan puoleinen osa jää matalaksi ja voidaan verhoita vaikkapa luonnonkivillä, joten saunan tyyli ei häiriinny.

Sauna-asiantuntijat vakuuttavat, että löylynautinto riippuu suuresta määrin kiuaskivien laadusta. Niinpä nyt myy- dänsäkin 25 kg kartonkipakkauksissa porfyrydiabaasi-kiuas- kiviä. Ominaispainoltaan se on 2,9 ja löylyjen pitäisi olla kuulemma ennenkuulumattoman makeisia.

Kotieläinkokeita rajoiteltiin

Mietoissa sijaitsevalla, valtion omistamalla Lounais-Suomen koeasemalla, jonka karjasuojan, traktoritallin ja viljankuivaamon tulipalo hävitti tammikuun 4 päivänä, ei vielä ole tietoa, tullaanko kotieläinkokeita jatkamaan. Pälön jälkeen teurastettiin lähes puolet koeeläimistä eli koko vanhempi ryhmä, ja jäljelle jääneet 36 eläintä saatiin mautaan koeaseman sivutallin vettä. Kokeet jatkuvat nyt näillä eläimillä toistaiseksi, mutta nähtäväksi jää, löydetäänkö kokeita varten jokin muu tila, joka on koko maan kannalta tarkoituksenmukaisempi.

Mietoisten koeasema, joka on valtion omistama vanha sotilasvirkatalo ja siirtyi vuonna 1959 tutkimuskeskukseksi, on osoittautunut liian pieneksi. Sinne mahtui ennen paloa vain 70-80 eläintä, kun sopiva määrä olisi noin 150. Koeasemalla on suoritettu paltsi viljelys- myös kotieläinkokeita, jotka ovat tähänneet lihantuotantoon. Tällöin on vertailtu toisiinsa eri rotuja ja ruokintaryhmiä. Tutkittavana on ollut monien Lounais-Suomen keinoiemennysyhdistyksen valiosonnien jälkeläisiä. Tällöin on todettu erikoisesti charolais-liharodun risteytysten suomensarjan ja ayrshirerodun kanssa antavan hyviä tuloksia.

Minkäläinen sää, kun anoppinne syntyi?

Vaikkapa se olisi tapahtunut vuonna 1883, saisitte siihen täsmällisen vastauksen. Seltainen tiedustelu tuli nimittain hiljattain Ruotsin meteorologiselle ja hydrologiselle instituutille. Ja vastaus kysyjälle annettiin oitis. Ruotsilla on maailman vanhin sääpalvelu, tiedot aina 1600-luvun lopulta. Asemääräiset tiedot ovat tosin vasta 1740-luvulta. Kaikki nämä tiedot on nyt arkistoitu ja rekäkoritettu. Arkistointia johtaa 80-vuotias tri C. J. Östman. Kun hän aloitti 1919, oli hänellä vain kourallinen väkeä kolmessa huoneessa, nyt Ruotsin ilmatieteellisen palveluksessa on noin 5000 henkeä. Mutta niinpä voittekin soittaa ja kysyä ohimennen, minkäläinen sää olikaan, kun kuningas Gustaf III ammuttiin oopperan nännäissää.

Neakeri on de Gaullen seuraaja.

Hänen nimensä on herra Gaston Monnerville, 70, ja hän on alkuun Ranskassa Guayanasta. Mitä hän tekee Pariisissa ja miten hänestä voisi tulla kenraalin seuraaja? Hän on senaatin puhemies, on ollut jo parisenkymmentä vuotta. Tässä asemassaan hän astui presidentin paikalle, jos de Gaulle kuolisi tai eroaisi. Hänen valtakautensa kestäisi tosin vain siihen saakka kunnes uusi presidentti on valittu. Mutta jo tänäkin lyhyt aika kauhistuttaa ranskalaisia; neakeri Ranskan päämiehenä!

Tule mukaan!

Lauantaina, kesäkuun 8 p.

SAIMAN PUISTOON

Fitchburgin Osuuskaupan ja

Luottoyhdistyksen

KESÄJUHLIIN

Mielenkiintoinen, nautintorikas, arvokas tilaisuus

Urheilua - Ohjelmaa - Tanssia

Tavataan Co-op Kesäjuhilla!



Workers' Credit Union

48 Wallace Avenue, (Perustettu 1914) Fitchburg, Mass.
Puhelimen 2-9602 ja 5-5300

Co-ops In New England
Extend Best Wishes to
United Co-operative Society
of Fitchburg
and Workers' Credit Union
For a Successful

39th ANNUAL

Co-op Festival

June 8th
SAIMA PARK

NEW ENGLAND
COOPERATIVES, INC.

FRAMINGHAM, MASS.

AFFILIATED CO-OP SOCIETIES:

ADAMANT COOPERATIVE, INC.
Adamant, Vt.

ANDOVER CONSUMERS COOPERATIVE, INC.
Andover, Mass.

EASTERN MAINE ELECTRIC COOPERATIVE, INC.
Calais, Me.

WASHINGTON ELECTRIC COOPERATIVE, INC.
East Montpelier, Vt.

UNITED CO-OPERATIVE SOCIETY OF FITCHBURG
Stores and Services in Fitchburg and Gardner

UNITED CO-OPERATIVE FARMERS, INC.
Fitchburg, Mass., Rockland, Me. and Danielson, Conn.

HANOVER CONSUMER COOPERATIVE SOCIETY, INC.
Hanover, N. H.

FARMERS COOPERATIVE TRADING ASSOC.
Hubbardston, Mass.

UNITED CO-OPERATIVE SOCIETY OF MAYNARD
Maynard, Mass.

THE COOPERATIVE CONSUMERS OF NEW HAVEN, INC.
New Haven, Conn.

PUTNEY CONSUMERS COOPERATIVE, INC.
Putney, Vt.

WORKERS COOPERATIVE UNION, INC.
Stafford Springs, Conn.

NATIONAL COOPERATIVE STORE, INC.
West Paris, Me.

Middleboro, Mass.

TÄYTYY NYT vihdoinkin lähtää terveiset täältä leppokista vaikka en nyt juuri saa mitään aikaa, sillä minua kohtasi suuri ja odottamaton suru. Minulta otettiin ainoa poikani E. K. Djerf pois tapaturmaisen kuoleman kautta. Tämä onnettomuus tapahtui New Yorkin maanlaisella Chambers St:n asemalla. Hän oli aamulla työhön menossa ja sai jonkunlaisen kohtauksen ja siinä kai horjalti, joten juna ajoi hänen päällensä ja hän kohtasi kuolemansa. Ei meille edes näytetty ruumista, hän oli tietysti niin pahoin runneltu.

Hän oli juuri lauantaina Middleborossa minua katsomassa ja iloisena lähti kotinsa New Yorkin ja maanantai-aamuna saapui tieto tapahtumasta, joka minusta tuntui aivan mahdottomalta ja uskomattomalta.

Hänellä oli jonkun verran sokeita, mutta aina oli lääkärin katsomana alaisena. Tauti mikä tahansa näkyy tekevän tehtävänsä. Niin ikävältä kuin se tuntuikin, on meille jälkeenne jäänne - jotka häntä niin äärettömästi rakastimme - olemassa sittenkin yksi lohdutus ettei hänen tarvinut jäädä lopputukseen raajarikoksi. Niin tapahtuu monissa tapaturmissa, etenkin auto-onnettomuuksissa.

Ikävöiden häntä kaipaamme. Hän oli hyvin iloinen luonteeltaan, mutta hänen elämänsä päättyi noihin, niin surullisella kuin se meille tuntuikin.

ELÄMÄ TÄÄLLÄ leppokodissa menee hyvää vauhtia. Tämän vuoden aikana on täältäkin kuolema kutsunut pois monia, mutta tilat aina täyttyvät.

Floridastakin tuli Mrs. Olson, mutta hän ei täällä aio kauan olla. Tähän tuli myös entinen quincylainen, Victor Wilander. Hän on asunut kauan Chesterissä ja on nyt siis täällä. Hän on luonteeltaan oikea kansanmies ja suhtautuu kaikkeen mukavasti.

VIERAITA ei meillä nyt ole käynyt sitten viime syksyn jälkeen. Ymmärrämme aivan hyvin, että siinä on aikalailla hommaa tulla pitkien matkojen päästä. Mutta alkää silti meitä sivuun jääneitä aivan unohtako. Meille on niin suuri ilo aina tavata teitä.

ENPÄ NYT OSAA muuta sanoa kuin sen, että jos jollakin on aikomus tulla tänne niin älkää unohtaka tilata paikkaa. Ei tänne aina voi päästä, sillä paikat ovat täynnä ja tilaa ei silloin ole.

Springfield, Mass.



Jo-Anne Vivian Rainikainen

MISS JO-ANNE VIVIANRAINIKAINEN Mr. ja Mrs. Walter A. Rainikaisen tytär, College Highway, Southwick, on suorittanut tutkinnon University of Massachusetts ja graduurasi kesäk. 1 päivänä, ollen opintojensa pääaineena sosiologia. Hänelle annettiin myös Bachelor of Arts degree.

Jo-Annen isovanhemmat ovat Ida ja Lauri Rein, Springfield, sekä edesmenneet Mr. ja Mrs. Oskar H. Gornson.

Täällä olo on kuin omissa kodissaan. Tiedämme tämän olevan totta, sillä meistä on moni pitänyt omaa kotia 40-50 vuotta ennen tuloaan. Siitä voitte ymmärtää, että eletty siinä on vuosia, ja vieläkin eletään ja koko lailla terveinäkin ollaan. Levätä me täällä saamme ihan kylliksi. Ette varmasti siellä ulkopuolella voi ymmärtää näiden kotien vapautta ja mukavuutta. Täytyy todella kiittää että tällaisia paikkoja on olemassa.

Ei tarvitse olla kenenkään vaivoina, josta usein kuulee maailmalla olevien puhuvan kun he kertovat oloistaan.

Eipä siis muuta tällä kertaa kuin hyvää vointia kaikille ajatteleville ihmisille.

Telitä muistellen, S.R.D.

KÄYTETYN TAVARAN

MYYNTEI VELJEN TALOSSA

74 Arthur St., Quincy, Mass.

Perjantai-iltana, kesäk. 7 p. kello 7-9 ill.

Lauantai aamuna, kesäk. 8 p. kello 10-1 ip.

Ravintola - Pienellä maksulla KAIKENLAISTA TAVARA MYYTÄVÄNÄ

Quincy, Mass.

LOPUSSA KIITOS SEISOO viime kuukauden whisti-Ainonle ahkerasta ja hyvästä työstä. Samoin Kertulle ja Sulolle äidin muistolle tehdystä hyvästä ravintola-lahjoituksesta.

KESÄKUUKAUDEN whistiemäntinä tulevat olemaan Suoma Eskola ja Jenny Hantunen, keskiviikko-iltojen huvien järjestäjät. Muistakaa olla jokainen mukana peli-iltoina Veljen talossa.

KÄYTETYN TAVARAN myynti pidetään uudelleen Veljen talossa kesäkuun 7 ja 8 päivinä. Myynti aloitetaan tämän viikon perjantai-iltana kello 7-9 ja jatketaan lauantai aamuna kello 10 - 1 ip. Paljon on hyvää käytyä taparaa Helppo-Heikin hinnolla. Ja päälle päätteeksi juodaan sitten se hyvä kahvi pienellä maksulla.

HILMA WIITA, New Port Richey, Fla. on täällä kesää viettämässä poikansa Olavi Viitan perheessä Braintreesassa. Hänen mukanaan tuli Mr. ja Mrs. Suojanen, Hancock, Michigan. Mr. Suojanen on Hancockin radioasemalla kuuluttajana ja antaa suomenkielisiä uutisia noin 35 minuuttia joka päivä. Mr. ja Mrs. Olavi Viitan tytär Maria on opiskelemaisessa North Hampden Smith yliopistossa jossa hän lukee taidehistoriaa. Heidän poikansa Paul on Harvardin yliopistossa toisen vuoden oppilaana dean's listalla.

VETOOMUS

Kaupunkimme poliisipäällikkö Francis X. Finn kehoittaa kaikkia kaupungin asukkaita yhtymään Lukitkaa Autonne-ryntäykseen jättäessään autonne pysäköintipaikalle. Tämän ryntäyksen tarkoitus on vähentää autojen varkauksia valtiossamme jossa nykyään tapahtuu näitä enemmän kuin missään muussa valtiossa kokoon Amerikassa.

ESTER ALHAINEN lähettää Raivaajan välityksellä Suomenjoelta, tervetuloa kaikille. Hän kertoo että kun lehti tulee - vaikka vähän myöhäsenäkin - tuntuu kuin saisi kirjeen täältä kun lukee paikallisia uutisia. Ja tarkasti hän sanoo ne myös lukevansa.

-Pauline

Tuliko tilaus UUSITTUA

Kukkien kasvatuksesta

CHRYSANTEMUM, tuo kesän viime kukka on nyt jo puhjennut täyteen loistonsa. Potanistit ovat kehittäneet viime vuosien aikana niitä useita eri värejä kuin myöskin itse kukkien kanssa samoin kuin varisien pituudessa on suuria eroja. Kukkia on aina ollut kullallisen vaikea pitää elävänä talven yli seuduissa missä maa jäätyy talvella.

Parhain keino säilyttää kukkan juuret elävänä talven yli on tehdä se puutarhalavassa jossa on lasinen kansi. Kun kukkan kukkimisaika on päätynyt, joko pakkasen vikuuttamana tai muuten, otetaan kukkan juuret lapion kärellä ylös siten että ne pysy kokonaisina palloina tai turpeina ja istutetaan puutarhalavaan samoin kuin se tehdään keväällä että jo näkyvissä oleva ensi vuoden kasvu jää maan pinnalla näkymään. Mitään juurien monistelu ei tehdä. Se työ tehdään vasta keväällä kun ne jälleen istutetaan paikoilleen, kukkamaahan. Juurista lähteneet kukkan taimet saa olla tuuman tai kahden pituisia ja silloin on helppo nähdä kuinka monta kukkan tainta halutaan yhteen loppoon kasvamaan.

Jos puutarhalavaa ei ole, silloin on juurien suojelemissa talvea vastaan käytettävä sahajauhoja. Kuka karkeampaa ne on, sen parempi. On nimittäin niin, että mikäkin kasvi ei elä jos sille pannaan ilmatiivis peitto vaikka vain talven ajaksi. Sahajauhoite saa kuitenkin olla 1-2 tuumaa vahva.

Kaikki talven yli elävät, vuodesta vuoteen kasvavat kukat ja ruusut tarvitsevat talvi-peittelyn niillä seuduissa missä maa jäätyy. Ennen kuitenkin kuin siihen lähdetään meidän on käsitettävä mitä varten niin tehdään. Me emme voi peitellä mitään niin että maa ei jäätyisi. Mutta me voimme peitellä niin, että maa pysyy jäässä kun se kerran on jäänyt, lämpimään keväseen asti. Jos emme peitele, voi käydä niin että routaantunut maa sulaa monta kertaa talven aikana ja nostelee kukkien ja ruusujen heikot juuret maasta ylös ja kaikki on silloin pilalla.

Moni tekee talvi-peittelyn vasta sen jälkeen kun maa on jäähtynyt, mutta sen voi tehdä ilman vaaraa 3-4 viikkoa ennenmin. Peiteaineena on palanut lehmänlanta, parasta erityisesti ruusuihin - sillä siinä on mukana myöskin lannoitus. Oljet ja hyviä on samoin puunlehdet jos ei ole muuta. Ny-



kyään tuotetaan Suomesta, Hollannista -- ja onhan sitä Michiganissakin -- suoturvetta, joka on hyvää. Jotkut käyttävät pellavansiemenen kuoria.

Kun on tullut yhtämittaiset kylmät ilmat, pannaan lavan lasikansi kiinni. Sitä ei tarvitse avata ennen kevättä kun ilmat alkaa lämmetä.

-- J. Tikkanen.

RAIVAAJA

on sopiva LAHJA omaisille Suomeen tai tähän maahan!

TOVERIT

TYÖVÄENYHDISTYS "VELI", 74 Arthur St., Quincy, Mass. LÄMPIMÄSTI KUTTAA allaolevia henkilöitä kuluneen kuukauden Whisti-peli lahjoituksista ja kannatuksesta seuraavasti:

Impi Karvinen	Jenny Huhtala	Tyyne Hanhy
Julia Paappanen	Martha Lindgren	Enne Wall
Hilda Markola	Elsie Mattson	Ester Wepsala
Aino Pietilä	Anno Tiiri	Kalle Ranta
Aino Pekkanen	Katri Laine	Lydia Roney
Suoma Eskola	Sandra Mattson	Aro Kabe
Jenny Hantunen	Anna Raunio	Lois Pietilä
Selma Nieminen	Saimi Huovinen	Thelma Mattson
Hilma Turtiainen	Mary Kyllönen	Kerttu & Sulo Winter
Reino Mäki	Selma Mattson	Fanny Lehti
Pauline	Olga Laaksonen	

OSUUSTOIMINTALIIKKEEN

laadun



merkki

TOIVOTAMME

HYVÄÄ SÄÄTÄ

ENSI VIKONVAIHTEESSA

vietettävälle

Co-op'in kesäjuhille

Saiman Puistossa

UNITED CO-OPERATIVE FARMERS, Inc.

339 BROAD STREET,

FITCHBURG, MASS.

Fitchburgin Osuuskauppa ja Luottoyhdistys kutsuvat jäseniään ja asiakkaitaan 39. vuotuisiin

CO-OP KESÄJUHLIIN



SAIMAN PUISTOON



Lauantaina, kesäkuun 8 p:nä

(HUOM. Ainoastaan lauantaina)



Grace W. Buteau

GRACE BUTEAU

SOITTAA URKUJA

klo 5.30 - 7.45 ip.

Tervetuloa

Co-op kesäjuhliin

ensi lauantaina!

KENTTÄPELEJÄ

Lapsille klo 3 ip.

POJAT ja TYTÖT 6 - 13 v.



"BUFFET" - PÄIVÄLLINEN

klo 6.00 - 7.30 ip.

Hinta \$1.25



Tanssit

klo 8 illalla



RUDY NESMANIN ORKESTERI soittaa

Sisäänpääsy tanssiaisiin 99 ¢

Kaikki tervetulleita!



Mrs. Miriam Doody

Kesäjuhlatuomikunnan puheenjohtaja

Fitchburg Council of Cooperatives'in
juhlakomitea

UNITED CO-OPERATIVE SOCIETY

OF FITCHBURG

WORKERS CREDIT UNION

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

Memorial Day-päivän iltana, noin kello 8 aikaan ilmoitti eräs vanhempiensa haudalla käynyt mies poliisille, että Laurel Hill hautausmaalla on kaadettu ja rikottu hautakiviä. Poliisit tapasivat ilki-työntekijät, kaksi poikaa ja kaksi tyttöä, jotka joutuivat vastaamaan tekosistaan nuorisoi-okeuteen tänään tiistaina. Hautakivet, joista osa on marmoria ja loput graniittia, oli väännetty pois paikoltaan ja osittain rikottu palasiksi. Vahinkojen arvellaan nousevan tuhansiin dollareihin.

Avioliittoluvan ovat ottaneet James D. Curry, 120 Boutelle St., ja Kathleen A. Pietilä, 51 York Ave.

Peter G. Lambros, 60 Thomas St., ja Elaine A. Kampuri, 38 Holt St.

Viime viikolla loukkaantui neljä henkilöä kahden auton yhteen törmäyksessä Elm ja Academy katujen risteyksessä. Raymond A. Gerard Jr., 20, toisen auton kuljettaja, sai naarmuja päähänsä ja hänet vietiin Burbankin sairaalaan poliisin partioautolla. Matti Salo, 77, 811 Ashby State Road, toisen auton ajuri, sanoi tuntevansa kipua selässä sekä jalassa. Hänen autossaan olivat High Rock Roadilla asuvat Hilja Salo ja Hilma Tuomi, jotka saivat lieviä vammoja. Kaikki kolme vietiin ambulanssilla Burbankin sairaalaan tarkastettavaksi.

Viime torstaina hävitti tulipalo Mr. ja Mrs. Stephen J. Packardin omistaman New Ipswichin vanhimman talon, joka oli rakennettu v. 1742. Kaksikerroksinen talo oli kalustettu vanhoilla antiikkihuonekaluilla, eikä siinä ollut asukkaita. Omistaja oli käynyt rakennuksessa viimeksi kaksi viikkoa sitten. Palon jälkeisessä tarkastuksessa havaittiin merkkejä, jotka aiheuttivat epäilyksiä tuhopoltosta. Palovahinkojen arvioidaan nousevan 45,000 dollariin.

Lunenburgin poliisi tutki Electric Avenueilla Dr. ja Mrs. H.A. Tuckin kotiin tehtyä murtovarkautta jossa anastettiin hopeita, kiinalaista posliinia, koruja, antiikkien kello, nauhamagnetofoni ja paljon muuta omaisuutta, kaikkiaan \$7,000 edestä.

Poliisi sai raportin tapahtumasta torstai-iltana, jolloin Dr. Tuck palasi matkaltaan kotiin ja huomasi talon olevan sekaisin varkaiden jäljiltä.

Taloon oli päästy sisälle rikkomalla kellarikerroksen oves- sa oleva ikkuna.

ONKO MIESTÄ,

joka haluaa tupakkarahaa eläkerahaa lisäksi, tekemään hieman pihatöitä. Soittakaa 753-2812 tai 755-0433. K. Lahde, Jeweler Worcester, Mass.

UUTISILMOITUKSIA

NOTICE OF LOST PASSBOOKS

No. SS 12549 issued by the Fidelity Co-operative Bank, is hereby given and application has been made for issuance of duplicate passbooks. Payment on the original passbooks has been stopped. Fitchburg, Mass., May 28, 1968.

Perustettu 1868

Puh. Diamond 5-4324

SAWYERIN

Hautaus-toimisto

Tunnollinen palvelu

PARKKAUSTILA VARATTU

12 Brook Street, Fitchburg

EUGENE E. NIEMI

61 Main St. Westminster, Mass. Tel. 874-2312

Suomea puhuva vakuutusasiamies. Hoidan kaikenlaisia vakuutusasi- oita. Voitte kayda konttorissani tai tulen kaymaan kotonaanne.

DEPOT PACKAGE STORE

Route 2, State Road WESTMINSTER, MASS.

VÄLIKUUMIA - OLUVIA - VIINEJA AVOJUNA: Maanantaista-Torstaihin klo 10 ap. - klo 10 ill. - Perjantaisin ja Lauantaisin klo 10 ap. - klo 11 ill.

R. W. Bickford

INSURANCE AGENCY, INC.

Central St.

Ashburnham, Mass.

Vuotuinen osuustoimintajuhla on kesäkuun 8. päivänä

Tämän viikon lauantaina pidetään Saiman Puistossa vuotuinen Fitchburgin osuusliikkeen kesäjuhla. Toimeenpanijoina ovat United Co-operative Society ja Workers' Credit Union.

Juhla poikkeaa edellisistä sikäli, että se on tällä kertalla ainoastaan yksipäiväinen.

Kello 3 iltapäivällä aloitetaan juhla lasten kenträurheilulla johon saavat ottaa osaa 6 - 13 vuotiaat tytöt ja pojat. Kilpailuita johtaa Erkki Koutonen, Fitchburgin korkeakoulun urheiluvallmentaja.

Kello 5:30 alkaa musiikkiohjelma jollaista ei juhlissa aikaisemmin ole kuultu. Mrs. Grace W. Bureau soittaa uruilla erilaisia, kaikkientuntemia sävellyksiä joista juhlissa olevat kaikki ikäiset perheenjäsenet voivat nauttia.

Mrs. Bureau on graduoinut New England Conservatory of Music, toiminut musiikinopettajana kouluissa ja oli kaksikymmentä vuotta opettajana Sherwood Branch Conservatoryssa Chicagossa. Hän on myös esiintynyt radiossa ja televisiossa. Mrs. Bureau omistaa Bureau's House of Musicin Ashburnhamissa.

Weikko Lehto, osuuskaupan presidentti puhuu lyhyesti, samoin esittävät tervehdyksensä juhlayleisölle Weikko Hill, Ty. Saiman kokous

Ensi sunnuntaina, kesäkuun 9 päivänä on Saiman kokous. Nyt aletaan kokous kello 2, kun ei ole kahvialaisia. Jäsenet, saapukaapa kokoukseen nyt kun seuraava kokous on vasta syyskuun 8 päivänä. Kokousväelle tarjotaan vapaat kahvit.

KUOLLEITA

MRS. ELSA (Nummelin) Roos Axel Rosenbergin leski, 806 Chase Road, Lunenburg, kuoli viime torstaina Pilgrim Hospitalissa, Brentwood, L. I., N.Y.

Mrs. Roos oli syntynyt Siipyyssä Suomessa ja asui Lunenburgissa ja Townsendissa monta vuotta. Hän kuului jäsenenä Seventh Day Adventist kirkkoon Fitchburgissa.

Kaipaamaan jäi tytär, Mrs. Charles 'Houle, Coventry, R. I., ja kolme lastenlasta.

Muistotilaisuus pidettiin sunnuntaina Knight-Anderson hautausoimistossa Townsendissa.

WILLIAM TYRVÄNEN, 64 v., 234 Pine St., Gardner, kuoli äkkiä kotonaan viime keskiviikkona.

Hän oli syntynyt Gardnerissa Sakari ja Anna (Manninen) Tyrväsen poikana. Hän työskenteli Gardner State Hospitalin palveluksessa 22 vuotta ja jäi viime joulukuussa eläkkeelle. Hän oli Gardnerin Fish and Gun Clubin entinen presidentti ja oli ollut jäsenenä Order of Oddfellows'issa.

Kaipaamaan jäi vaimo Emil Tyrväsen, Gardner; kaksi lasta, Mrs. Ida T. Violette, Gardner ja Mrs. Helmi Kujala, Shrewsbury, sekä muita kaukaisempia sukulaisia.

Ilmoittakaa Raivaajassa

Bosk Hautauskoti

- Kaunis ja parhaiten varustettu hautausoimisto, jolla on oma parkkausalue toimiston vieressä.
- Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
- Monenlaisia, eri hintaisia palveluksia, joista jokainen varmaankin löytää heidän mahdollisuuksiensa sopivan.
- Kehotamme teitä vierailmaan hautauskodissamme. Tulemme antamaan teille mitä ystävällisimmän ja viipittömimmän palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnian palvelella heidän suuren surunsa hetkellä.

85 Blossom St., Fitchburg, Mass. Puh. 342-3835

OTTO HÄKKINEN

INSURANCE, INC. VAKUUTUSASIAMIES

11 Parker St. Gardner, Mass. 63-2-6222

Ashburnham Talbot 7-5290

Smith Funeral Home

PHILIP A. BJURLING, hautajaisien johtaja

69 Vernon St., Gardner, Mass. Tel. 632-0377

Nordgren Memorial Chapel

HAUTAUSTOIMISTO

300 Lincoln Street, Worcester, Mass. Puhelin PL 6-3561

ARTHUR R. NORDGREN



Weikko Lehto, Osuuskaupan presidentti

Työläisten Luottoyhdistyksen rahastonhoitaja. Mrs. Miriam Doody toimii kuuluttajana.

Kello 6 - 7:30 tarjolla buffet dinner johon kuuluu hyvin monipuolinen valikoima erilaisia liharuokia, salaatteja, ym. Illallismaksu on \$125.

Noin kello 8 illalla aloitetaan tanssit, joiden musiikkia huolehtii tunnettu Rudy Nesmanin orkesteri. Sisäänpääsymaksu tansseihin on 99¢.

Juhlien järjestelykomiteaan kuuluvat Miriam Doody, puheenjohtaja; Sävle Syrjä, juhlien mainostus; Erkki Koutonen, lasten urheilukilpailujen johtaja; Athena Grant ja William Bartlett, rahastonhoitajat; Aili Niemi, tanssien ravintolan hoitaja; Raymond Voutila ja Francis Doody huolehtivat virvoitusjuomien ja jäätelön myynnistä ja Kenneth Rostedt ja Gerard Krieger illan tanssien järjestelystä.

Kalevaisten uutisia

Kalevan Naiset pitävät ylimääräisen kokouksen Kaleva Kodissa tiistaina, 4 p. kello 7. Tehdään ensi asteen työtä.

Keskiviikkoillan kokouksessa tehdään toisen asteen työtä. -A.

Lunenburgin

korkeakoulu

Lunenburgin korkeakoulusta graduoi tässä kuussa 143 oppilasta. Heistä 102 aikoo jatkaa opinnoitaan edelleen, joko neljä tai kaksi vuotta kestävässä koulussa. Yhdeksän oppilasta suunnittelee asua puolustusvoimien palvelukseen.

Suomalaisista oppilasta menee Fitchburgin valtionopistoon David Johnston; University of Massachusetts, Martin Laine ja John Perko; Vassar, Cheryl Colello; Jackson, Deborah Lakso; Southern Mass. Technical Institute, Darryl Aho; Becker Junior, Susan Aho ja Brenda Hannula ja Worcester Industrial Tech., Richard Warpula.

Vihitty

Toukokuun 4 päivänä vihittiin avioliittoon Evangelical Congregational kirkon Parkham kappelissa Westboroughissa Miss Nancy Jean Lund, 69 ja Mrs. David Lundin tytär, 69 West Main St., ja Second Lt. Walter Werner Wintturi, Jr., U. S. Army.

Luutnantti Wintturin vanhemmat ovat Mr. ja Mrs. Walter Werner Wintturi, Knowler Road, Westminster.

Morsiusneitona oli Susan West, morsiamen sisar, ja sulhaspoikana William Wintturi, sulhasen veli; sekä serkut, William ja James Holman, New York.

Vihkiäisten jälkeen oli vieraille järjestetty häätarjoilu morsiamen kotiin. Häätarkan nuori pari teki New Yorkiin ja Easthamiin.

Luutnantti Wintturi joutuupikapuoleen lähtemään Koreaan asepalvelustaan suorittamaan. Hän on opiskellut metsähoitajaksi ja graduoinut Massachusettsin yliopistosta, Amherstissa.

Morsian v. valmistuu opettajaksi Worcester State Collegesta ja aloittaa opettajatoimensa Westboroughissa ensi syyskuussa.

TILATKAA RAIVAAJA

Suurenmoinen valikoima LAHJOJA eri maista

K. LÄHDE, Juvelikauppa

75 Main St., Worcester, Mass.

LINDQUIST FUNERAL HOME

Stanley W. Otter - Walter L. Lundin

36 Butler St., Worcester, Mass. PHONE 5-3784

Norwood, Mass.

VALTIOMME lakipajaan on ilmoittautunut ehdokkaaksi William Butters, joka oli toimesta v. 1965-6, mutta jäi viime vaaleissa häviölle. Paikallisessa lehdessä on häneltä pitkä ansioluettelo, josta päätetään hän on "maailman paras mies". Mr. Butters on demokraatti, asuu 354 Nichols katu ja pariskunnalla on kuusi lasta.

"SUOLARAHAA" tulee kaupala saamaan takaisin kolmelta suolaa myyvältä yhtiöltä \$418.95. Valtiomme yleinen syyttäjä nosti näet oikeusjutun Diamond Salt, Morton Salt ja International Salt yhtiöitä vastaan, välttämällä heidän sala- liittoutuneen määrätessään teillä käytettävän suolan hin- nan. Massan valtio sai kaikkiaan takaisin \$70,132.63, joka jakautuu eri yhdyksuntien kesken. Suolayhtiöt maksivat ennen oikeudenkäyntiä.

KOULUJEN JANITOORIT voittivat palkankorotuksen kauntimie ylioikeudessa Dedhamissa. Kauppalamme tuomittiin maksamaan taannehtivaa palkkaa viime vuodelta \$5,449, ja tämän lisäksi 25 prosenttia sakkokorvauksesta. Koulukomitea myösi viime vuonna koulujen talonmiehille noin \$400, palkankorotuksen, mutta kauppalamme kokous ei luovuttanut tarkoitukseen varoja, joten nämä vetosivat oikeuslaitokseen.

LAINLAATIIJA Danovich on tehnyt esityksen valtiomme lainlaatiakunnalle, että valtio korvaisi New Haven rautatieyhtiölle paikallisesta junaliikenteestä johtuvan tappion. Ellei sitä tehdä, niin lopettaa tuo vararikottilassa oleva yhtiö ensi kuun 1 päivänä liikenteen, joka käsittää Norwoodin, Sharonin, Walpolen ja Bostonin väliset junat. Mr. Danovich väittää noin 70 tuhatta asukasta kuuluvan kyseessä olevien junien käyttöpiiriin.

PAIKKAKUNNAN papit ovat julkaisseet lausunnon, että he kannattavat koulujen oppilaita kuljetettavan eri paikkakuntien välillä. Kyseessä on etupäässä Bostonin alueella olevat neekerioppilaat.

Juhlaliikenteessä 602 kuollutta

Juuri vietetty Vainajien päivänä menetti 602 ihmistä henkensä. Kansallinen turvallisuusvirasto arvioi etukäteen että 625-725 ihmistä kuolee liikenteessä neljä-päiväisen juhlaliikenteen aikana, joten luku jäi kuitenkin hieman vähemmäksi.

Viime vuonna saavutettiin Vainajien päivän liikenteen uhrien luvussa ennätys: 608.

THE FINNS AND THEIR COUNTRY

by WENDY HALL

Tässä mielenkiintoisessa ja juuri ilmestyneessä, laaja-sisältöisessä kirjassaan Wendy Hall kertoo ihmeltä selvennäköisesti, innostavasti ja syvästi kiintymyksellä Suomen kansasta, sen historiasta poliitikasta, työstä ja elämäntavoista. Harvoin on voitu maata ja sen kansaa niin täydellisesti kuvata yhdessä ainoassa kirjassa.

Lähetätkää tilauksenne allaolevaa tilauslomaketta käyttäen allasinituun kirjakauppaan.

Hinta \$5.95

THE BOOK SHOP, INC.

536 MAIN STREET

FITCHBURG, MASSACHUSETTS

01420

Please send me ___ copies. Check or Money Order is enclosed.

Name

Street

City, State

Zip

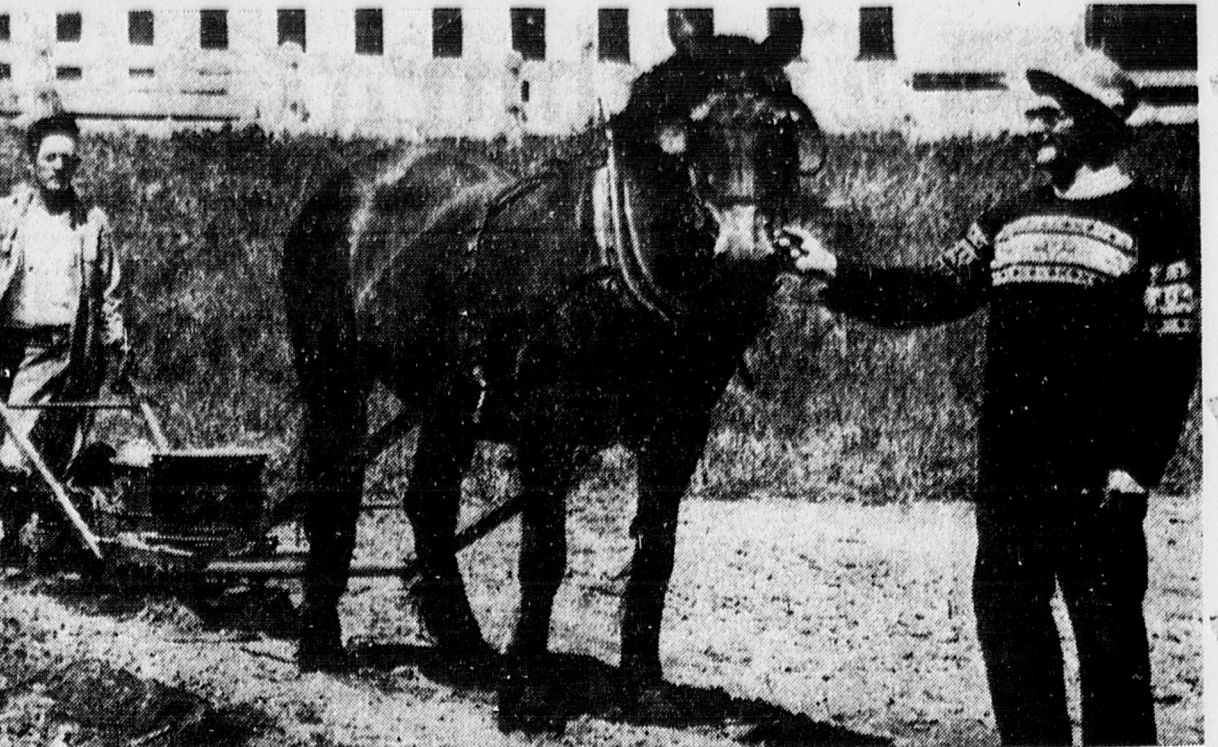
MASSACHUSETTS RESIDENTS ADD 3% Sales Tax. Mail Orders Add 35 cents Mailing Charge.

Lääkemääräyksiä



Phone 632-1760

57 Parker St., Gardner, Mass.



Vanhaa ja varmaa työtapaa, edustaa vielä Andrew F. Andersonin "Alice", 74 Granite St., Leominster. Alicella on ikää 12 vuotta. Tässä Alice on maissin (corn) kylypuuhiissa. Anderson on sitä mieltä että Alice tekee paljon parempaa työtä maissipellolla, kuin mikään traktori. Hevosta ohjaamassa suupielistä on Gunnar Anderson, Fitchburgista. Maissi jota tässä kylvettiin maahan viime viikon lopulla, joutuu ostajien pöydälle elokuun alku-puolella. Andersonilla farmi on Il-ekkerin suuruinen, viimeinen joka vielä on käytössä kaupungin rajojen sisällä.

Kesä tuo ratkaisun Water St. ongelmaan

Kaupungin virkailijat ovat tällä kertaa hyvin toivorkaita siitä että tämän kesän aikana saadaan viimeinkin ratkaistuksi yksi kaupungin pahimmista liikenneongelmista, Bemis Roadin, Water St. ja Wanoosnoc Roadin "pullonkaula."

Aikomuksena on rakentaa lisäkatu, joka helpottaisi Water kadun liikennettä johtamalla ajoneuvoja kulkemaan toista tietä. Yritykset lisätiien rakentamiseksi ovat tosin olleet ohjelmassa jononisen vuot- kin, mutta nyt niistä ehkä sitten-kin tulee tosi kun työtarjoukset voidaan jättää sisään ke- säk. 18 p.

Työt rahoitettaisiin Chapter 90 mukaan, joka merkitsee että kustannukset jaetaan valtion, kauntin ja kaupungin kesken.

Uuden Englannin alueen ASKL:n 62. kesäjuhla Saiman Puistossa Kesäk. 29 ja 30 p.

Ohion alueen ASKL:n kesäjuhla Finlandia Hallissa Heinäk. 7 p. Fairport Harbor, Ohio

Kirkollisia uutisia



South Carver, Mass.

Hengellisen elämän syventymispäivät pidetään perjantaina ja lauantaina, kesäk. 21-22 pñä Camp Clearilla. Opettajina: past. Oiva Rosenberg ja insinööri Matti Salomaa.

Suomenkielinen viikko alkaa sunnuntaina, kesäk. 23 pñä ja kestää perjantaihin, kesäk. 28 päivään. Juhlajumalanpalvelus on sunnuntaina, kesäk. 23 pñä klo 2 ip. Opettajina: pastori Oiva Rosenberg ja Väinö Väikiö.

Raamattutunteja pitävät myös past. Keijo Aho ja insinööri Matti Salomaa. Ilmoita saapumisesiasi osoitteella: Mrs. Margaret Keranen, 26 Staten Rd., Braintree, Mass. Hyvä ruoka, Ihana luonto, järvi ja sauna.

Lastenleiri on kesäk. 30 päivästä elok. 3 päivään. Johtajana Miss Eila Peltola. V.V.

Worcester, Mass. Lähetyssurakunta

MRS. LENA ESKELSON ON Doctors Hospitalissa saamassa hoitoa.

MRS. JENNIE TUUKKANEN on St. Vincent Hospitalissa. Hänelle tehtiin äskettäin valkeaa leikkaus. Muistetaan käydä heitä tervehtimässä.

SUNNUNTAINA t.k. 9 p. kello 2:30 ip. on Central kirkon kappelissa jumalanpalvelus jossa saarnaa pastori Väinö Väikiö. Sisäänkäynti on Institute Rd:n puolelta. Jumalanpalveluksen jälkeen on kuukausikokous samassa paikassa.

TIISTAINA t.k. 11 pñä kello 9 - 3 on Naisliiton toimesta vanhaan tavarain myynti 16 Summer St. -Kv.

West Wareham, Mass.

Ompeluseuran kokous torstaina, kesäk. 6 päivänä klo 7.30 ip. Mr. Walter Heleenin kodissa.

Sunnuntaisin klo 9.30 ap. pyhäkoulu; klo 10.20 ap. englantinkielinen jumalanpalvelus ja kello 11.15 ap. suomenkielinen jumalanpalvelus Lähetyskirkossa. V. Väikiö

TILAAJIA ja ASIAMIESTEN HUOMIOON!

VALITUT PALAT

tilaushinta nousut! Nyt \$3.97 vuosikerta Asiamies:

Raivaaja Publishing Co. Box 600 - Fitchburg, Mass.



KYLVÄKÄÄ MUUTAMIA \$\$\$\$ TÄNÄ KESÄNÄ MYÖSKIN!

Pistäkää muutamia \$\$\$\$ säästötillille TYÖLÄISTEN LUOTTOYHDISTYKSEEN, jossa ne kasvavat nopeammin kun ne ansaitsevat korkoa neljännesvuosittain, joka nykyisin maksetaan 5% mukaan vuodessa.

* Verovapaita Massachusettsin verosta
* Täysin vakuutetut Massan lain mukaan



WORKERS' CREDIT UNION

48 Wallace Ave., Fitchburg
Phone 345-5300 or 342-9602

CHAIRTOWN LUMBER CO.

PUUTAVARAA, IKKUNOITA, OVIA, RAUTATAVARAA SEMENTTIA - KATTOAINEITA

W. Lukala mielihyvin palvelee teitä OFF BARTHEL AVE. GARDNER, MASS.

ROBILLARD'S PHARMACY

Leo E. Levasseur, Pharmacist
104 PARKER ST., GARDNER, MASS. - Puh. 632-5700
Gardnerin johtava APTEEKKI
Lääkemääräyksiä täytetään. - Pätevää koulutuksen soveltamista. Jäätelö-erikoisuuksia kaikkiin tilaisuuksiin.